

EL ROTARIO PERUANO

Revista-Oficial de Rotary Internacional
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460
Edición N° 538 Noviembre - Diciembre 2009



Navidad

con la familia Rotary

ESTOMATOLOGÍA
(ODONTOLOGÍA)

INGENIERÍA
ECONÓMICA

ARTES &
DISEÑO GRÁFICO
EMPRESARIAL

NEGOCIOS
INTERNACIONALES

DESCUBRE
4 NUEVAS
CARRERAS
PARA PROFESIONALES
AL 100 %

 **Cepre**[®]
Inicio: 04 de Enero

USS



UNIVERSIDAD
SEÑOR DE SIPÁN



Mis estimados compañeros rotarios:



El dramaturgo George Bernard Shaw escribió: “La imaginación es el comienzo de la creación. Imaginas lo que deseas; intentas lo que imaginas y, al final, creas lo que intentas”.

Sobran las personas que podrán imaginar un futuro mejor. En Rotary, no sólo imaginamos un futuro promisorio—lo intentamos y trabajamos para crearlo. Cumplimos la meta empleando los mejores recursos de Rotary: nuestros clubes rotarios y La Fundación Rotaria.

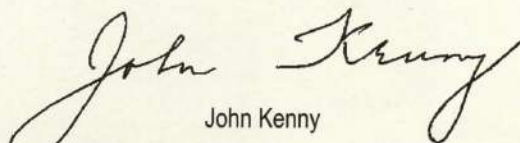
A través de los años, he tenido el privilegio de presenciar el fruto de la labor extraordinaria de los rotarios en todas partes del mundo, apoyados por los programas de La Fundación Rotaria. Me impresiona que estos programas se centren en construir un mañana mejor para las nuevas generaciones y no en cumplir metas de corto plazo o reportar beneficios inmediatos a los involucrados.

Hace 20 años suscribimos un compromiso: erradicar la polio y mejorar así la calidad de vida del mundo entero. Sin duda, fue un compromiso ambicioso pero realista. Gracias a La Fundación Rotaria, hoy más que nunca estamos a punto de cumplir con nuestra promesa.

Tengo la esperanza que con la ayuda de la Fundación Bill y Melinda Gates y el Desafío de Rotary de 200 millones de dólares, en el futuro cercano podremos declarar nuestra victoria sobre esta terrible enfermedad. No podemos fracasar, porque de ser así defraudaríamos a todas las personas que hubieran participado en la lucha contra la polio, y sobre todo a los niños, la razón de ser de nuestro compromiso. No podemos poner en peligro la imagen pública de nuestra organización, porque pondríamos en peligro la buena reputación de todos los rotarios que nos precedieron.

No fracasaremos. ¡Podemos y debemos cumplir nuestra promesa!

Sé que cada uno de ustedes sabe que *El Futuro de Rotary está en Tus Manos*, al igual que el futuro de nuestra Fundación Rotaria.


John Kenny
Presidente, Rotary International



Diciembre,
mes de la familia en Rotary.
En todo el mundo, en todas las razas,
religiones y costumbres,
la familia sigue cumpliendo el rol
mas importante de la sociedad:
*Formar mejores personas
en servicio y comunidad.*





Indice

Noviembre - diciembre

- 03 Mensaje del Presidente de RI - Noviembre
- 09 Editorial
- 10 Decisiones de la Junta Directiva de RI
- 11 Decisiones del Consejo de Fiduciarios de FR
- 12 Columna del Director - Noviembre
- 15 Declaración de Amistad Peruano - Chilena
- 16 Rotary Insider - Noviembre
- 18 La familia de Rotary
- 19 Mensaje del Presidente de RI - Diciembre
- 20 Columna del Director - Diciembre
- 22 La Tolerancia
- 23 50 Años de amistad: El boletín RC Tacna
- 24 Petroglifos de Miculla
- 26 Rotary Insider - Diciembre
- 28 XXI Erbopech - Arequipa
- 29 Global Outlook
- 37 Clubes en Acción



www.rotary.org

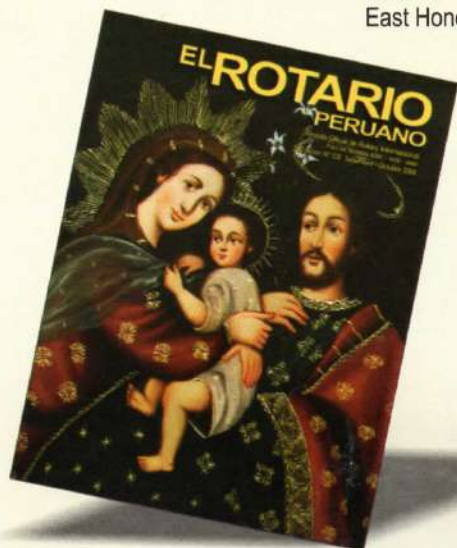
rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe



www.rotary.org

**General Officers
of Rotary
International
2008-09**

Presidente
John Kenny
Grangemouth, Scotland)
Presidente Electo
Ray Klingensmith
Missouri, USA
Vice Presidente
Eric E. Lacoste Adamson
VA, USA,
Tesorero
Michael Colasurdo Sr.
NJ, USA
Directores
John T. Blount
CA, USA
Lars-Olof Fredriksson
Äänekoski, Finland
Frederick W. Hahn Jr.
MO, USA
Antonio Hallage
Curitiba, PR
Jackson San-Lien Hsieh
Taipei, Taiwan.
Masahiro Kuroda
Aomori, Japan
John M. Lawrence
Brisbane, Qld., Australia
Kyu-Hang Lee
Suhchoku, Seoul, Korea,
David C.J.
England
Catherine Noyer
L'Isle Adam, France
Ekkehart
Bückerburg, Germany
K.R. Ravindran
Kelaniya, Sri Lanka.
José Alfredo Sepúlveda
Pachuca, Hgo., México,
Philip J. Silvers
AZ, USA
Thomas M. Thorfinnson
MN, USA
Secretario General
Edwin H. Futa
East Honolulu, Hawaii, USA



EL ROTARIO PERUANO

**Revista Oficial de
Rotary Internacional**
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Fundada por el Past Presidente de Rotary Internacional
Fernando Carbajal Segura

NOVIEMBRE | DICIEMBRE 2009

Edición N° 538

Consejo Editorial

GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERU

Luis Valencia Rivera
Distrito 4460

Hildebrando Bustamante Seminario
Distrito 4450

Emilio Roberto Bernal Monzón
Distrito 4300

DIRECTOR - EDITOR

E.G.D. Juan Scander Juayeq

DIRECTOR EDITOR ASISTENTE

E.G.D. Carlos Ramírez Morales

DIRECTOR FINANZAS

E.G.D. Juan del Canto Patroni

DIRECTOR ASESOR LEGAL

Dr. Tony Barturen Llanos

DIRECTORES

EDRI Gustavo Gross Cuadra
EGD Ernesto Carlin Sotomayor
EGD Julio Silva Santisteban
EGD José Velazco Cano
GE Luis Valencia Rivera
EGD Fernando Noblecilla Merino

COORDINACION GRAFICA, REDACCION E IMPRESION

EGD Carlos Ramírez Morales
Benjamín Falla Arnao

Email:

rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe

Teléfono: (074)238535

Fax: (074) 233651

Cuenta Maestra Banco de Crédito:
N° 305-1103673-1-29

IMPRENTA

EMDECOSEGE S.A.
Orfebres 234 La Victoria - Chiclayo
Teléfono: 074-227952

TIRAJE: 3,000 Ejemplares

**EL ROTARIO
PERUANO**
Revista Oficial de
Rotary Internacional
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Av. Salaverry 770
Chiclayo
Lambayeque - Perú

Hecho el depósito legal en la
Biblioteca Nacional del Perú
N° 2000 - 1140

NOTA: "Dado el carácter de órgano oficial de Rotary Internacional, esta revista publica información y artículos autorizados en lo que se relaciona con las actividades de la propia organización. En otros aspectos, no asume responsabilidades por las opiniones o ideas expuestas por los colaboradores."



20-23 JUN/JUNE

ROTARY INTERNATIONAL CONVENTION

CANADA

MONTRÉAL 2010

EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary Internacional
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Prensa Mundial Rotaria



**CUBRIMOS
EL
MUNDO**



www.rotary.org

IN MEMORIAM

FERNANDO O. FRIEDMANN

Distinguido rotario chileno que tuvo trascendental presencia en el Perú a través de su participación como representante del presidente de Rotary Internacional, como también en distintos eventos distritales realizados en nuestro país, ha dejado esta existencia material para trascender por su esforzado trabajo por la Paz, a los predios inmortales de Dios.

La ausencia física de tan distinguido rotario que ocupó cargos de relevancia en las instancias superiores de RI (ex director 1984 - 1986 y también tesorero de RI), causa un sentimiento de pesar en el rotarismo nacional.

Desde esta columna alcanzamos nuestras más sinceras condolencias a su esposa Mónica, su familia y al rotarismo chileno.

¡Gracias Fernando por compartir tanto con nosotros y brindarnos siempre tu amistad!

ANUNCIO DEL AGENTE DE FINANZAS

Compañeros Rotarios:

El presente es para informarles que a partir del 15.11.09 se vienen utilizando las siguientes cuentas aperturadas en el Banco de Crédito a nombre de Rotary Club de Castilla con sus respectivos códigos:

a) Para Rotary Internacional Cta. Cte. N° 475-1809009-1-06

Códigos:

Código de Club + PC1	: Per Capita I Semestre
Código de Club + PC2	: Per Capita II Semestre
Código de Club + CL	: Consejo de Legislación, I Semestre
Código de Club + PA	: Periodos Anteriores
Código de Club + ANC	: Admisión Nuevos Clubes
Código de Club + AA	: Otros (The Rotarian, Publicaciones, otros)

b) Para La Fundación Rotaria Cta. Cte. N° 475-1809008-1-96

Códigos:

Código de Club + FR	: Fundación Rotaria
Código de Club + PP	: Polio Plus
Código de Club + SC	: Subvenciones Compartidas
Código de Club + FP	: Fondo Permanente
Código de Club + CRCA	: Cada Rotario, Cada Año.
Código de Club + 00	: Otros

Asimismo se informa que las cuentas N° 475-1808966-1-71 y 475-1808967-1-81 han sido cerradas.

Rotariamente:

**EGD. JOSE MARIA CHÁVEZ ULLAURI
AGENTE FISCAL RI_PERU**



www.rotary.org

rotary

Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice, se hace.

1. Es la VERDAD?
2. Es EQUITATIVO para todos los interesados?
3. Creará BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?
4. Será BENEFICIOSO para todos los interesados?

Una organización integrada por 1,2 millones de líderes empresariales y profesionales, en más de 170 países, brindando servicio humanitario, fomentando la paz y la buena voluntad en el mundo.

Datos Estadísticos e Informativos de R.I.

Futuras sedes de la Convención

- 2010
17-24 de enero
Asamblea Internacional
San Diego, California, EE.UU.
- 25-30 de abril
Consejo de Legislación
Chicago, Illinois, USA
- 20-23 de junio
Convención Internacional
Montreal, Canadá (sede tentativa)
- Nueva Orleans, EE.UU., 2011
- Bangkok, Tailandia, 2012
- Sidney, Australia, 2014

ROTARY EN CIFRAS

- Rotary**
Socios: 1.234.527
Clubes: 33.790
- Rotaract**
Socios: 178.043
Clubes: 7.741
- Interact**
Socios: 278.231
Clubes: 12.097
- Grupos de Rotary para el Fomento de la Comunidad**
Miembros: 154.675
Grupos: 6.725
Cifras al 30 de junio



Queridos amigos:

Hemos finalizado la primera parte de nuestro año rotario y es entonces oportuno que hagamos un alto para analizar, premunidos de humildad, el camino que hemos recorrido juntos durante este primer semestre de nuestro año rotario, en el que hemos aceptado el desafío planteado por nuestro presidente John Kenny, para preservar el destino de Rotary, compromiso que nos impele a trabajar con optimismo y devoción en una misión de servicio comprometida profundamente con el bienestar social, como una contribución importante para acortar distancias entre los seres humanos y promover una convivencia sostenida en la solidaridad de quienes por fortuna tienen la posibilidad de compartir el pan de cada día, con la inmensa legión de sufrientes, afectados por las carencias más elementales para sostener una existencia con dignidad.

Por otro lado apreciados amigos, de cara a estas fechas que invitan a la reflexión y el recogimiento, tenemos que dirigir nuestras miradas a ese escenario celestial que anuncia "La natividad del Dios hecho hombre", del Dios que se abaja a nuestra condición humana para enseñarnos con el ejemplo la disposición que debe tener cada ser humano por amar a su prójimo, y alcanzar en esa actitud el premio de la excelencia que se confiere a los bienaventurados que han sabido entregar durante su corta existencia temporal, todo lo que son, lo que saben y lo que tienen.

San Juan de la Cruz, nos dice: "De hoy en adelante seremos examinados por el Amor"; los rotarios aprueban con nota sobresaliente este examen que constituye la plenitud de la trascendencia, cuando aman y sirven a sus prójimos más necesitados con verdadera unción y sacrificio, por ello apreciados amigos, al desearles una Feliz Navidad, bien pudiéramos asegurar que un pedazo de cielo está reservado para cada uno de nosotros, porque hemos sido capaces de atender a nuestras comunidades en sus necesidades más apremiantes: Dando de comer a los que tienen hambre de pan y de justicia social, o de vestir a los desnudos y atender a los desamparados por una sociedad que no acaba de entender, que el viático que requiere cada ser humano para alcanzar la eternidad, es el amor ...y tal como bien dice Santa Teresa de Calcuta: "Hay que amar hasta que nos duela".

Felices Navidades y un Exitoso Año 2010

Juan Scander Juayeq
Director
El Rotario Peruano

Decisiones de la Directiva de RI

Puntos esenciales de las decisiones adoptadas por la Directiva de RI

Reunión de noviembre de 2009

La segunda reunión de la Junta Directiva de RI en 2009-2010 tuvo lugar entre el 2 y el 5 de noviembre de 2009 en Evanston, Illinois, EE.UU. En dicha reunión, la Junta estudió los informes presentados por 17 comités y adoptó 90 decisiones.

Asuntos de los clubes y distritos

La Directiva reemplazó el programa actual de coordinadores regionales de Rotary International para el desarrollo del cuadro social con un nuevo programa de coordinadores de Rotary. Los coordinadores de Rotary desempeñarán un papel importante en los esfuerzos para aumentar el cuadro social de los clubes, recibirán capacitación en todos los aspectos de los programas de RI y promoverán la implementación de las mejores prácticas para fortalecer a los clubes y distritos a RI. La Directiva autorizó al presidente electo a nombrar a 41 coordinadores de Rotary para que, a partir de 2010-2011, desempeñen su labor en las mismas regiones geográficas que los coordinadores regionales de La Fundación Rotaria.

La Directiva enmendó sus normas sobre la definición de un club rotario que funciona adecuadamente para que ésta incluya la adhesión a las normas, procedimientos y mejores prácticas de Rotary. Los clubes que no cumplan estos criterios no serán considerados clubes en funcionamiento.

A partir del 1 de enero de 2010, el seguro de responsabilidad civil para directores y funcionarios y prácticas de empleo quedará incluido en el programa de seguro de responsabilidad civil para clubes y distritos de EE.UU.

Administración y finanzas de RI

La Directiva aprobó las revisiones al texto de las declaraciones de la Misión y de la Visión de RI y enmendó las prioridades estratégicas de RI.

La misión de RI:

- Brindar servicio a los demás, promover la integridad y fomentar la comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones a través de las actividades de compañerismo de los líderes empresariales, profesionales y cívicos.

La visión de RI:

- Constituir la organización de servicio de preferencia, con clubes dinámicos y activos cuyas contribuciones mejoren la vida de las comunidades del mundo entero.

Prioridades estratégicas de RI:

- Apoyo y fortalecimiento de los clubes
- Mayor enfoque en el Servicio Humanitario
- Fomentar el reconocimiento y la imagen pública de de Rotary

A solicitud del presidente electo, la Directiva suspendió la sección del *Rotary Code of Policies* referente al nombramiento de los fiduciarios de La Fundación Rotaria, la cual requiere que el presidente electo envíe a la Directiva los nombres de las personas que tiene intención de designar como integrantes del Consejo de Fiduciarios, hasta la

conclusión del Consejo de Legislación de 2010.

La Directiva confirmó que, independientemente de lo indicado en la sección 12.020.5. del *Reglamento de RI*, la conclusión del plazo el 1 de junio para enviar los nombres de los integrantes del Comité de Propuestas no puede modificarse, y que cualquier persona propuesta por un gobernador con posterioridad a dicha fecha (salvo lo provisto en la sección 12.020.7. del *Reglamento de RI*) no podrá formar parte del Comité de Propuestas.

La Directiva recibió los estados financieros auditados y el informe sobre los resultados financieros de RI correspondientes a 2008-2009. Los resultados se publicarán en el informe anual.

Programas, comunicaciones y premios de RI

La Directiva recibió un informe sobre el Desafío de Rotary por 200 Millones de dólares, en el cual se indica que, al 27 de octubre, RI había recibido \$100,8 millones de dólares para el Desafío. La Directiva también recibió un informe actualizado sobre PolioPlus el cual recoge que, aunque cuatro países siguen siendo endémicos en cuanto el poliovirus salvaje (India, Pakistán, Afganistán y Nigeria), se han logrado grandes avances a la hora de controlar la expansión del virus.

Para aumentar la concienciación sobre los Centros de Rotary para Estudios Internacionales sobre la paz y la resolución de conflictos, la Directiva exhorta a los gobernadores de distrito a incluirlos en todos los actos distritales apropiados y aprobó considerar que los Centros constituyan uno de los asuntos a discutir en los Institutos de RI en 2010.

La directiva convino en nombrar un comité *ad hoc* para que ultime los detalles de un nuevo proyecto piloto de Grupos de Acción Rotaria. Los Grupos de Acción Rotaria que participen en la fase piloto servirán como recurso para una o más de las áreas de interés del Plan para la Visión Futura. Además, esos grupos adaptados para dicha fase funcionarán bajo el control y administración de una directiva compuesta por siete integrantes, seguirán identificando los proyectos de clubes y distritos financiados por programas de la Fundación ya existentes, estarán sujetos a las normas para la distribución de circulares de RI y tendrán que establecer un fondo designado por los donantes de La Fundación Rotaria en el que se acepten todos los donativos benéficos que reciban.

La Directiva seleccionó a 144 personas para el premio Dar de Sí Antes de Pensar en Sí de 2009-2010, el cual rinde homenaje a aquellos rotarios que prestan servicio humanitario en forma permanente y cuyos méritos no serían reconocidos de no ser por esta distinción. Los nombres de los beneficiarios se anunciarán al concluir el año rotario.

La Directiva reconoció la nueva Agrupación Internacional de Magos Rotarios.

Reuniones internacionales

La Directiva revisó y aprobó los planes para la Convención de RI de 2011 (Nueva Orleans), incluido el logotipo, el eslogan publicitario (Volvamos a Pasarlo Bien), el programa preliminar, el área anfitriona oficial, las cuotas de inscripción y el presupuesto. También acordó continuar con la propuesta de Atlanta, Georgia, EE.UU., como sede de la Convención de RI de 2017.

Decisiones de los fiduciarios

Puntos destacados de las decisiones tomadas por el Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria

Octubre de 2009

El Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria de Rotary International se reunió en Evanston, Illinois, EE.UU., del 26 al 29 de octubre de 2009. Los siguientes puntos esenciales fueron compilados de las decisiones adoptadas por los fiduciarios en dicha reunión.

Administración

El Consejo de Fiduciarios eligió al fiduciario Bill Boyd en calidad de presidente electo y al fiduciario John F. Germ en calidad de vicepresidente en 2010-2011. La reunión anual del Consejo de Fiduciarios tendrá lugar en Evanston del 25 al 29 de octubre de 2010. El presidente del Consejo decidirá la fecha de las demás reuniones de 2010-2011.

El Consejo de Fiduciarios eligió a John F. Germ para que participe como miembro no votante del Consejo de Legislación de 2010.

El Consejo de Fiduciarios adoptó los requisitos y criterios generales para las Subvenciones Globales en bloque, las cuales son una novedad del Plan para la Visión Futura. Los distritos piloto del Plan para la Visión Futura recibirán detalles sobre dichas subvenciones durante sus sesiones de capacitación en la Asamblea Internacional de 2010.

Recaudación de fondos

El Consejo de Fiduciarios recibió un informe actualizado sobre los avances realizados en el Desafío de Rotary por 200 millones de dólares en el que se indicaba que al 24 de octubre, Día Mundial de Lucha Contra la Polio, se habían recaudado 99 millones de dólares.

Sujeto a revisiones futuras, el Consejo de Fiduciarios creó tres niveles en el Círculo Arch C. Klumph los cuales entrarán en vigor el 1 de julio de 2010. Además el Consejo enmendó los criterios para los contribuyentes de donaciones extraordinarias de nivel 4. Los niveles quedaron establecidos del siguiente modo:

Nivel 4: de 100.000 a 249.999,99 dólares

Círculo Arch C. Klumph: de 250.000 a 499.999,99 dólares

Círculo Arch C. Klumph: de 500.000 a 999.999,99 dólares

Círculo Arch C. Klumph: más de un millón de dólares

El Consejo de Fiduciarios convinieron en que el propósito del Fondo Permanente es:

- ayudar a los rotarios a lograr sus metas filantrópicas en el plano local y mundial;
- apoyar los programas de La Fundación Rotaria;
- asegurar un futuro estable para La Fundación Rotaria al proporcionar una constante fuente de ingresos que pueda hacer frente al aumento de la demanda de los programas de la Fundación.

El Consejo de Fiduciarios:

- Aprobó 16 Subvenciones Compartidas en las que participan clubes y distritos rotarios de Australia, Bahamas, Canadá, Corea, Ecuador, Estados Unidos, Etiopía, Fiji, Filipinas, Finlandia, India, Japón, Kenia, Mozambique, Nueva Zelanda, Sierra Leona, Sudán, Suecia, Suiza, Tanzania y Uganda.
- Aprobó Subvenciones PolioPlus para Afganistán, Benin, Burkina Faso, Chad, India, Mali, Níger, Nigeria, Pakistán, Somalia y Sudán.
- Aprobó la lista de candidatos para recibir las Becas de Rotary pro Paz en 2010, y la asignación de fondos para las Becas de Rotary pro

Paz de 2010-2011 que incluirán 50 becas de maestría y 50 becas de formación profesional con otorgamiento de certificado.

- Convino en utilizar los nombres abreviados Centros de Rotary pro Paz y Becarios de Rotary pro Paz tanto en ámbitos rotarios como en el ámbito público.

- Agradecieron al Comité de la Iniciativa de Donaciones Extraordinarias pro Centros de Rotary su éxito al recaudar 44 de los 95 millones de dólares de su meta total.

- Convino en planear un Simposio de Rotary pro Paz que tendrá lugar en conjunto con la Convención de RI de 2012 en Bangkok, Tailandia.

- Convino en que debe transcurrir un mínimo de tres años desde el momento en que concluya una Beca pro Paz (programa con otorgamiento de certificado) o una beca de Buena Voluntad y la fecha de solicitud de una Beca pro Paz (programa de maestría), si bien se entiende que los Becarios pro Paz (programa con otorgamiento de certificado) y los becarios de Buena Voluntad son elegibles para una beca pro Paz Mundial (programa de maestría).

- Consideró favorablemente los programas provisionales para las Celebraciones para ex becarios de Rotary en 2010 y 2011 en Montreal, Quebec, Canadá y Nueva Orleans, Louisiana, EE.UU.

- Aprobó Subvenciones 3-H en las que participan clubes rotarios de Australia, Estados Unidos, Filipinas y Ghana.

Custodia de fondos

En el análisis realizado en octubre de 2009 se detectó una disminución en la proporción de Subvenciones Humanitarias respecto a las cuales se presentaron los informes correspondientes. El Consejo de Fiduciarios espera que los distritos mejoren esta proporción para el análisis semestral que tendrá lugar en abril de 2010.

Un evento para la captación y capacitación de un Equipo de Asesores Técnicos de Subvenciones Humanitarias tendrá lugar en Kampala, Uganda, junto con el Instituto Rotario de la Zona 20A de 2010. Además, antes de la Convención Internacional de 2010 en Nueva Orleans, tendrá lugar un seminario regional de capacitación para estos equipos.

Finanzas

El Consejo de Fiduciarios recibió los resultados de la auditoría de La Fundación Rotaria de 2008-2009 presentados por Deloitte and Touche. Los resultados se publicarán en el informe anual de la Fundación.

Fueron nombrados nuevos asesores de inversiones para el quinquenio que comienza el 1 de diciembre de 2009.

El Consejo de Fiduciarios advirtió que, al 30 de junio de 2009, el saldo de la reserva operativa no alcanza la proporción mínima necesaria. Un comité integrado por fiduciarios supervisará atentamente la situación y estudiará métodos para restablecer dicha reserva.

Cifras de la Fundación

Socios Paul Harris: 1.197.108

Benefactores: 81.101

Contribuyentes de donaciones extraordinarias: 11.611

(Al 30 de septiembre de 2009)



Antonio Hallage (Brasil)
Director RI
2009 - 2010

El futuro y los liderazgos en el Rotary International

Si hace unos 20 años atrás alguien hablara en gerencia en el Rotary, podría ser visto como un sacrilego al tratar de comparar nuestra organización a un negocio: "El Rotary no posee niveles gerenciales inferiores que necesiten ser reestructurados", decían.

En el transcurso de los últimos años fue creciendo la concienciación sobre la necesidad de niveles gerenciales no convencionales en el Rotary, sin que con ello se estableciera una postura opresora en su aplicación. Es la gestión del consentimiento, del convencimiento, de la motivación. Es la gestión que el Rotary viene aplicando hace mucho tiempo, y que hoy se considera como lo que existe de más moderno en la gestión de empresas internacionales. Se trata de la administración por responsabilidad subsidiaria, en la cual las decisiones son tomadas por el menor nivel posible.

Esa forma no convencional de gestión tiene la finalidad de hacer con que los líderes rotarios se concentren en su misión y no en ellos mismos. En los últimos años se ha producido también una concentración de acciones en la formación y en el desarrollo de liderazgos, inicialmente a nivel de distrito, con el Plan de Liderazgo de Distrito, y más recientemente, en el ámbito de los clubes, con el Plan de Liderazgo de Club.

Mucho más allá de permitir la planificación en niveles múltiples y de forma multianual e integrada, existe en estos planes un contenido implícito que orienta la formación de liderazgos rotarios.

Las alternativas

Examinemos las necesidades de liderazgos en el Rotary. Incluso teniendo en cuenta que algunos presidentes de club van a ocupar la posición de gobernadores y que algunos exgobernadores ocuparán posiciones de comando en el Rotary International y en la Fundación Rotaria en sus diversos comités, o como coordinadores regionales o de áreas, el Rotary necesitará en los próximos diez años capacitar a aproximadamente 330 mil nuevos líderes. Y se espera que ellos pavimenten el camino para los que vengan después.

¿Qué podríamos hacer con relación a ello? Disponemos de las siguientes alternativas:

La primera consiste en invitar a cada presidente de club y a cada gobernador para que sirva durante cinco años. ¿Alguien está disponible y dispuesto para ello?

La otra alternativa es identificar, lo más temprano posible, entre los rotarios, a aquellos que poseen potencial para asumir posiciones de liderazgo en el Rotary y dotarlos del mejor nivel de capacitación y conocimiento.

El énfasis en la capacitación de nuevos liderazgos debe encararse con la objetividad, la competencia y la intensidad que la magnitud del tema exige. Liderazgo es, seguramente, el tópico más estudiado en ciencias sociales y también el menos entendido.

Y en el Rotary ¿qué ocurre?

Existen algunos obstáculos para la formación continuada de liderazgos rotarios:

- Una creciente cantidad de nuevas ONGs;
- La "jubilación" precoz de líderes más antiguos;
- La alta rotatividad de nuevos socios.

Constatamos una ausencia de liderazgos en los clubes, a punto de que durante la Asamblea Internacional de San Diego, el presidente Bill Boyd afirmó a los gobernadores elegidos de todo el mundo: "Nuevos rotarios dejan sus clubes debido a la falta de liderazgo, al costo de afiliación y a la falta de oportunidades de servicio". En esa misma asamblea el EGD Steve Wilcox informaba: "Una investigación efectuada por la División de Desarrollo del Cuadro Asociativo del RI demuestra que la falta de liderazgo constituye el principal motivo de baja de socios."

Mecanismos de capacitación

¿Cómo estamos formando a los líderes rotarios? Podemos estar seguros de que no se forma un presidente de un club en un Seminario de Capacitación de Presidentes Electos de Club durante un fin de semana. Igualmente no se forma un consejo director de un club durante un fin de semana en una asamblea de distrito. Tenemos, sí, que comenzar más temprano. Tenemos que hacer algo más para capacitar a esos líderes, lo antes posible, para cuando llegue el momento.

Existen varios mecanismos en uso para la formación de rotarios en los clubes y distritos: "escuelas" del Rotary, programas de mentores, seminarios de liderazgo y, más recientemente, el Instituto de Liderazgo Rotario, ya aplicado con éxito por el mundo en más de 200 distritos.

Y el éxito y el alcance de esta metodología se basan en el hecho de que ella utiliza la formación progresiva y sistemática de rotarios que no hayan ocupado aún cargos en el Consejo Directivo de sus



clubes. Ellos reciben instrucción e motivación sobre varios temas, tales como: administración de un club; administración de distrito; desarrollo del cuadro asociativo; Fundación Rotaria; liderazgo rotario; conducción de proyectos de prestación de servicio; discursar en público; relaciones e imagen pública; y diversos otros. Los temas se presentan de forma sistemática y con complejidad creciente por rotarios experimentados de su distrito. Esos líderes vuelven a sus clubes, aplican lo que vieron, y retornan para otras tres etapas del Instituto (con un defasaje mínimo de seis meses entre ellas).

El énfasis en el desarrollo de liderazgos constituye, por consiguiente, un ajuste de la visión de tales líderes para posturas superiores y desafiantes. Para el líder en formación, ello implica que su elección para ocupar una posición sea consentida. Es preciso que reconozcan en él la condición de contribuir para que las personas, bajo su inspiración, se desarrollen para alcanzar metas en la vida voluntaria. Y nosotros somos una verdadera nación de voluntarios.

Actitudes necesarias

En el Rotary desarrollamos personas y no cargos. Los cargos deben ser útiles para tal desarrollo y no al contrario. Desarrollar consiste en adicionar algo mejor a las personas que ya poseen un potencial. Tenemos la tendencia de colocar mucho énfasis en el alcance de resultados, pero, al desarrollar personas, nuestro objetivo debe ser más elevado. Debemos tener en mente el aumento del potencial de servir de ese líder. Alcanzar metas es importante, pero cuando colocado solo, el alcance de metas puede tirar el foco de la realización del potencial, tanto en el individuo como en la organización. El líder se perfecciona para transformar sus cualidades y puntos fuertes en desempeño.

En la administración de organizaciones como el Rotary, las distintas posiciones de liderazgo requieren de la persona que asciende, además de la postura de compromiso para con la organización, actitudes con diferentes niveles de complejidad, determinados por su cargo o función.

Constituyen actitudes necesarias:

- Estar en contacto con la realidad y definirla (en cada nivel);
- Transmitir la visión de futuro, desarrollada por el análisis de la realidad en su ámbito de acción;
- Definir las realizaciones mensurables, necesarias para el alcance del objetivo del Rotary, y, entre ellas, las prioritarias:
 - >> Descubrir y desarrollar nuevos talentos;
 - >> Recaudar los fondos necesarios para cumplir las metas y asignarlos adecuadamente;
 - >> Expresar y practicar los valores de la organización.

Ninguna posición de relevancia se consigue por casualidad. Ni sin dedicación.

El líder debe tener para con sus seguidores una relación que también les permita realizar su propio potencial de prestación de servicios - el propósito de servir a la organización.

El Rotary existe para hacer la diferencia en la sociedad y en la vida de los individuos. Existe para cumplir su misión. Jamás debemos olvidarnos de ello.

El Rotary tuvo éxito durante todos estos años porque sus líderes, dentro de la organización, al lanzar un mirar hacia afuera, desarrollaron la capacidad de captar lo necesario, reconociendo las oportunidades de servir más allá de sí mismo. Y cuando al mirar hacia adentro, esos mismos líderes consiguieron capacitar y transformar a aquellos que, creyendo en principios, valores y conceptos, tratan de dar un sentido útil a sus vidas.

En este contexto, no podemos olvidarnos de las futuras generaciones, a quien debemos igualmente dar oportunidad de alcanzar el estado de equilibrio entre lo pasado y lo futuro, que anhelamos venga a ocurrir.

El liderazgo en el Rotary, como en la vida profesional y personal, es una forma de utilizar con sabiduría la posición que se consintió en ocupar. Es el liderazgo que promueve cambios. Es el liderazgo de transformación.

Es indispensable, por consiguiente, reconocer la importancia monumental de la formación de liderazgos, atribuyendo alta prioridad al actuar.

Y El Futuro del Rotary Está En Sus Manos.

CADA
ROTARIO
CADA
AÑO



“No hay organización benéfica que pueda compararse con La Fundación Rotaria. Su prudente distribución del dinero y la diferencia a largo plazo que marca en la vida de la gente explican por qué la Fundación es nuestra organización filantrópica preferida”. — Sally Montagne

Ernie, gobernador electo del Distrito 5500 (Arizona, EE.UU.), y Sally Montagne, presidenta del Subcomité de Subvenciones del distrito, han contribuido a sentar las bases de los proyectos de subvenciones que aportan agua potable, saneamiento, mejor salud y desarrollo económico a dos de los países más pobres del mundo: Níger y Togo. Para más información sobre Ernie y Sally, visite www.rotary.org.

De cara al futuro, queremos saber por qué usted efectúa aportaciones a La Fundación Rotaria. ¿Qué programas de la Fundación han influido en su vida e inspiraron en usted la pasión de donar?

Envíenos su relato a:

My.EREY.Story@rotary.org y quizás sea incluida en nuestro próximo anuncio de CRCA.

**Cada Rotario tiene una historia
CRCA para contar.**

¿Y usted?

**¡EFECTÚE SU
CONTRIBUCIÓN
ANUAL HOY
MISMO!**



www.rotary.org



DECLARACION DE AMISTAD PERUANO – CHILENA

Los rotarios peruanos y chilenos, reunidos en el XXXV Instituto Rotary de Pilar, el 27 de Noviembre del 2009, renuevan su amistad y compañerismo y acuerdan:

- 1.- Pedir a los Gobernadores de sus distritos y a los Consejos de Gobernadores que reactiven a la brevedad posible, el Comité Rotario Binacional Perú - Chile.
- 2.- Promover el hermanamiento de los Distritos rotarios de ambos países.
- 3.- Programar el intercambio rotario de Amistad entre ambos países.
- 4.- Propiciar el intercambio de jóvenes que permita el acercamiento entre las nuevas generaciones.
- 5.- Fomentar la más amplia difusión de las acciones que los rotarios de ambos países realicen, para lograr el fortalecimiento en las buenas relaciones entre Perú y Chile.

Pilar, Noviembre 27, 2009

ROBERTO BERNALMONZON
GD. 4300 – PERÚ

LUIS VELIZ SEVERINO
GD. 4320 – CHILE

HILDEBRANDO BUSTAMANTE SEMINARIO
GD. 4450 – PERÚ

CARLOS FERNANDEZ CACERES
GD. 4340 - CHILE

LUIS VALENCIA RIVERA
GD. 4460 – PERÚ

JULIO VALVERDE BELLO
GD. 4350 – CHILE

JAIME TERAN REBOLLEDO
GD. 4360 – CHILE

EGD. CARLOS RAMIREZ MORALES
PRESIDENTE DEL CONGOR
PERÚ

EGD GERARDO ESCOBAR LAMING
PRESIDENTE DEL CONGOR
CHILE

Ponga en sus eventos la cálida hospitalidad...



Ponemos a su disposición
6 salas de conferencias
con capacidad para 300 personas,
ambientadas con aire acondicionado
y equipos multimedia, equipos de música,
decorado de sillas, mozos y seguridad.

árabe



CIRCULO SOCIAL PERUANO ARABE

- ▶ Local para 300 personas
- ▶ Buffetes, Banquetes
- ▶ Tragos y Bocaditos
- ▶ Música
- ▶ Decorado de Sillas
- ▶ Mozos y Seguridad



Los Sauces 315 - Urbanización Santa Victoria Teléfono 231552 - Chiclayo

Kalyan Banerjee propuesto para presidente de RI en 2011-2012

Kalyan Banerjee, socio del Club Rotario de Vapi, India, desde 1972, fue seleccionado por el Comité de Propuestas para Presidente de Rotary International en 2011-2012. Banerjee, quien se convirtió en presidente propuesto el 1 de octubre, expresó su deseo de que Rotary "pase de ser la organización de servicio más reconocida del mundo a ser la organización



presidente de la Asociación de Industrias de Vapi y de la delegación local de Gujarat de la Confederación de la Industria de la India. En 1964 se graduó en ingeniería química en el Instituto Tecnológico de la India en Kharagpur.

Banerjee ha prestado servicio en Rotary como director, integrante del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria,

patronatos patrocinados por clubes rotarios que financian diversos programas educativos y para el desarrollo de la comunidad en la India, incluido un hospital con 250 camas. Banerjee es contribuyente de donaciones extraordinarias, Benefactor e integrante del Círculo de Testadores, y la Fundación le confirió la Citación por Servicio Meritorio y el Premio por Servicios Distinguidos.

Banerjee indica que entre las virtudes de Rotary se incluye su capacidad de atraer líderes en distintas profesiones en todo el mundo y su papel en la promoción de la paz. "Rotary debe ser la organización de preferencia entre la generación actual con el fin de participar en la construcción de un mundo mejor, más seguro y feliz más feliz", acotó.

Binota, la esposa de Banerjee, es trabajadora social y es socia de un club de Inner Wheel. La pareja tiene dos hijos y cuatro nietos.

Obtenga más información, incluidos los nombres de los integrantes del comité de propuestas, en www.rotary.org.

– Jennifer Lee Atkin

no gubernamental (ONG) más importante del mundo". También añadió: "se dice que Rotary se caracteriza por poseer la fortaleza de un gobierno y brindar el afecto de un padre". Banerjee es uno de los directores de United Phosphorus Limited, la mayor empresa agroquímica de la India, y presidente de la directiva de United Phosphorus (Bangladesh) Limited. Es miembro del Instituto de Ingenieros Químicos de la India y de la Sociedad Química Estadounidense, fue

presidente de comités y grupos de apoyo, dirigente de grupos de discusión en la Asamblea Internacional, representante del presidente y gobernador de distrito. Banerjee, presidente del Comité Regional de PolioPlus para el Sudeste Asiático, ha integrado el Comité Internacional de PolioPlus durante muchos años y en ejercicio de dicho cargo asistió a diversas reuniones internacionales de la Organización Mundial de la Salud y el UNICEF. Banerjee es también fiduciario de

Rotary y la ONU celebran sus objetivos comunes en un evento anual



El 7 de noviembre, rotarios de todo el mundo convergerán en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York para asistir al día de Rotary en la ONU.

El programa incluye paneles de discusión sobre diversos temas como el agua, alfabetización, salud y juventud, así como oradores de la ONU, Rotary y otras organizaciones no gubernamentales. El año pasado, los oradores incluyeron al presidente de RI en 2008-2009, Dong Ku Lee, el presidente de RI en 2009-2010, John Kenny; el Dr. Ian Darnton-Hill, consejero especial de UNICEF para erradicación del hambre entre la población infantil y Grace Agwaru (arriba), quien en 1975 fue la primera persona sometida a una intervención cardíaca gracias al programa Nacer de Nuevo, el cual es una iniciativa apoyada por rotarios. Hoy, Agwaru es socia del Club Rotario de Soroti Central, Uganda. La relación de Rotary con la ONU se remonta a 1945, cuando 49 rotarios colaboraron en la redacción de la Carta Magna de la ONU en la conferencia en que se fundó la organización. Más información en www.riunday.org.

Noticias de la Directiva de RI

Nueva estrategia para fomentar el desarrollo del cuadro social

En su reunión de junio, la Junta Directiva de RI adoptó un nuevo lema para el desarrollo del cuadro social: "Cada rotario: apadrina un socio, conserva un socio". El lema enfatiza la necesidad de que los clubes rotarios se centren tanto en el mantenimiento del cuadro social como en la captación de nuevos socios, esta iniciativa complementa la estrategia a largo plazo para el mantenimiento del cuadro social que también fue adoptada en dicha reunión.

Los rotarios que apadrinen y ayuden a conservar nuevos socios podrán ahora ser reconocidos a través del programa Reconocimiento por apadrinar y conservar socios, el cual entró en vigor el 1 de julio. Las categorías del premio son:

Insignia de oro y un certificado para los rotarios que hayan apadrinado veinticinco socios en cualquier club rotario, de los cuales veinte sigan siendo socios activos al cabo de seis años.

Insignia de plata y un certificado para los rotarios que hayan apadrinado diez socios en cualquier club rotario, de los cuales ocho sigan siendo socios activos al cabo de cuatro años.

Insignia de bronce y un certificado para los rotarios que hayan apadrinado cinco socios en cualquier club rotario, de los cuales cuatro sigan siendo socios activos al cabo de dos años.

Obtenga más información sobre éste y otros premios en www.rotary.org.

MENSAJE DEL PRESIDENTE



Glenn E. Estess Sr.
Presidente del Consejo de Fiduciarios
La Fundación Rotaria, 2009-2010

Marque la diferencia con una contribución a la Fundación

Mi esposa Mary y yo tenemos tres hijos y ocho nietos. Reflexionando sobre nuestra vida familiar, recuerdo especialmente los días en los que vivimos circunstancias inusuales. Recuerdo cuando a mi hijo lo operaron de las amígdalas y esa misma noche comió una hamburguesa. Recuerdo las bodas, graduaciones y nacimientos de cada niño.

Pero cuando les pregunto a mis hijos qué es lo que más recuerdan de la niñez, sus respuestas me sorprendieron. Recuerdan eventos que Mary y yo hemos olvidado por completo, momentos que, según ellos, son a la vez inocentes e inolvidables. Son los momentos que nos definen como personas. Nuestras vivencias determinan quienes somos. Como padres, todo lo que hacemos marca una diferencia, aunque a menudo no somos conscientes del impacto de nuestras acciones.

Como rotarios, es menester contemplar las consecuencias de todo lo que hacemos. No podemos predecir la importancia de nuestras palabras ni el impacto de nuestras decisiones. Pero sí sabemos que todo lo que hacemos tiene consecuencias, y es nuestra responsabilidad garantizar que el efecto acumulativo sea beneficioso.

Cuando efectuamos contribuciones a La Fundación Rotaria, sabemos que el resultado será positivo. Cuando me desempeñaba como presidente de RI, veía muchos ejemplos de lo positivo de nuestros esfuerzos. Los clubes con menos recursos se sitúan en los lugares más pobres del mundo. Mediante las donaciones a nuestra Fundación brindamos ayuda a los lugares que más la necesitan, cumpliendo así con la misión de la Fundación de Hacer el Bien en el Mundo.

¿Tienes una gran idea?

¡Compártelas como buena práctica!
Un registro de la base de datos de estrategias para la captación de socios, presentadas por Rotarios para Rotarios.

Presenta tus ideas para mejorar:

- Asistencia
- Comunicación
- Diversidad
- Educación del Socio
- Orientación al Nuevo Socio
- Relaciones Públicas
- Reclutamiento
- Retención

Encuentra más grandes ideas en:
www.rotary.org/en/membershipbestpractices



Escribe:
EGD Celia Cruz de Giay
Coordinadora Regional de La Fundación Rotaria

La familia de Rotary

Entre los numerosos caminos que la vida nos presenta la familia es el primero y el más importante. Es un camino común para todos, aunque particular, único e irreplicable, como irreplicable es cada ser humano. Venimos al mundo en el seno de una familia, por lo cual podemos decir que debemos a ella el hecho mismo de existir y salimos de la familia para realizar, a su vez, la propia vocación de vida en un nuevo núcleo familiar. Incluso cuando decidimos permanecer solos, la familia - como comunidad fundamental sobre la que se apoya toda la gama de nuestras relaciones sociales- continúa siendo, por así decirlo, nuestro horizonte existencial.

La familia, además de ser el primer ámbito natural que rodea al ser humano cuando nace, es la comunidad donde uno se nutre, se educa, se forma y adquiere los valores que le permiten salir a integrar la sociedad. La familia es la que contiene y acompaña cuando el camino se hace cuesta arriba, cuando las cosas andan mal, como a veces sucede, cuando no se consiguen resultados, cuando los problemas se suman y no se encuentran fuerzas para seguir. Es la mano solidaria de la familia la que en ese momento nos sostiene y nos impide caer. Por eso en la genealogía de la persona está inscrita la genealogía de la familia.

Si no se aprende en la familia a recibir y dar afecto, a comprender y ejercitar el sentido del poder y de la responsabilidad es prácticamente imposible encontrar otra escuela. Para construir un mundo donde reine una convivencia equitativa y solidaria entre las personas se requiere de familias bien conformadas que promuevan un desarrollo integral y armónico de todos y cada uno de sus miembros, estimule a trabajar por el bien común y sea siempre el puente por donde el ser humano pase de una vida íntima vivida en el amor como don a una vida pública en donde se comprometa con el bienestar social.

Por esa razón, tanto sea la familia que consagra el matrimonio como la familia internacional que propicia Rotary ambas cumplen un rol fundamental en la vida del rotario y de la comunidad que lo alberga. De ellas dependen no solo la propia felicidad sino también muchas de las metas y acciones de nuestra organización. Porque cuando el rotario comparte con los que lo rodean los principios que sustentan los efectos son inmediatos: se extingue el egoísmo, se fortalece la tolerancia, se solidariza el servicio y se practica la caridad. Y la comunidad que se funda en estos valores es campo fértil para que florezca la orden del amor, como decía San Agustín.

Yo creo que la familia es importante en Rotary, porque Rotary es

familia. Una familia integrada por Rotarios, sus cónyuges, hijos y padres, por ex rotarios y por cónyuges e hijos de rotarios fallecidos. Una familia enriquecida por la presencia de interactivos, rotaractivos, jóvenes de intercambio y participantes de RYLA o de los programas de Rotary o de la Fundación Rotaria.

Nuestra tarea como rotarios y como líderes de esta organización es integrar esa gran Familia de Rotary en nuestros clubes y distritos, mejorando y fortaleciendo los vínculos que los unen.



¿De que manera? Primero haciéndolos sentir parte de la familia, invitándolos a participar en los proyectos y programas del club e involucrándolos en sus actividades. Puedo dar testimonio personal acerca de la importancia positiva que tiene el integrar la familia a Rotary ya que tuve la fortuna de crecer en un hogar en el cual mi padre era rotario. Y cuando me llegó el momento de formar mi propio hogar el destino me regaló un compañero excepcional que por curiosa coincidencia también era rotario. Hoy siento un gran orgullo de ver que nuestro hijo es rotario y gracias a la magia de Rotary nuestra familia va más allá de los límites de nuestro propio hogar porque se extiende a las familias de los rotarios

de nuestro club, de nuestro distrito, de nuestro país y del mundo. ¡Que privilegio amigos y amigas, poder ser parte de una gran familia universal!

Como rotarios nuestra responsabilidad es proteger nuestra familia y la de Rotary para que no se disgregue, para que supere las dificultades a que está expuesta y las amenazas de aquellos que destruyen el amor en los diversos ámbitos en los que se expresa, con el propósito de que repercuta en el conjunto de la vida social

Como rotaria comprometida con este tiempo y esta época ambiciono y anhelo que a través de nuestra acción -más que como una organización de hombre y mujeres- Rotary se afirme como una Organización de Familias en el futuro. Hombres y mujeres, padres y madres, hijos y jóvenes todos encontrando lugar, abrigo y servicio unidos en la filas de Rotary y trabajando codo a codo por un mundo mejor.

¿Es esto una utopía? ¿Es una utopía soñar que Rotary sea algún día una organización de familias? No lo creo, en tanto y en cuanto cada uno de nosotros, conscientes de su vocación y de su misión en la historia, esté dispuesto a poner sus mejores esfuerzos para hacerlo realidad.

¡Estoy segura que alguien, algún día y en algún lugar nos lo agradecerá!



Mis estimados compañeros rotarios:



La familia de Rotary parte de un concepto sencillo y la celebramos cada diciembre, Mes de la Familia. Cada rotario forma parte de la familia de Rotary, pero nuestra familia es aún más grande que los 1,2 millones de socios. La familia de Rotary incluye a cada uno de los hombres, mujeres y niños que participan en nuestro trabajo: los cónyuges y los hijos de nuestros socios, los participantes y ex participantes en los programas de La Fundación Rotaria y todas las personas que toman parte en nuestros programas en miles de comunidades del mundo.

La generación más joven de nuestra familia de Rotary está compuesta por los clubes Rotaract e Interact, los participantes en nuestro programa de Seminarios de Rotary para Líderes Jóvenes (RYLA), los Becarios de Buena Voluntad, y los más de 8.000 estudiantes que participan cada año en el programa de Intercambio de Jóvenes. Al igual que en cualquier familia, los jóvenes constituyen nuestra promesa para el futuro. Por supuesto, espero que un gran porcentaje de estos jóvenes se afilien a Rotary. No obstante, hoy en día Rotary forma parte de ellos, y ellos forman parte de Rotary.

Hace cuarenta años contraí matrimonio con mi esposa, June, y llevo afiliado a Rotary casi el mismo tiempo. A pesar de que en aquella época las mujeres no podían afiliarse a Rotary, June ha formado parte de la familia de Rotary desde mi primer día como socio del Club Rotario de Grangemouth. Sin duda, el servicio que presté a Rotary ha demandado mucho de nuestro tiempo. De igual forma, no cabe duda que los beneficios compensan ampliamente los sacrificios.

Creo que afiliarse a Rotary debe y tiene que enaltecer nuestras vidas y las actividades dentro de la familia. Mientras trabajamos para captar socios más jóvenes y cualificados, debemos tener en cuenta que los jóvenes profesionales de hoy tienen que buscar el equilibrio entre sus deberes profesionales y familiares, y el servicio rotario tiene que complementar esos deberes, no competir, con ellos. Al llevar a cabo reuniones fuera de las horas de trabajo, planear actividades que incluyan a familiares, y dar la bienvenida a miembros de la familia cuando sea posible, nos aseguramos de que cada familia rotaria sienta que pertenece a la gran familia de Rotary International.

Cada club debe aspirar al equilibrio entre las actividades rotarias y familiares, y todo lo relacionado con la familia rotaria. Tenemos que trabajar en equipo, como una familia, para asegurar que el Rotary de hoy crezca y haga aún más fuerte al Rotary del mañana.

A handwritten signature in black ink that reads 'John Kenny'.

John Kenny
Presidente, Rotary International



Antonio Hallage (Brasil)
Director RI
2009 - 2010

La Familia Rotaria en el servir

“El Rotary no se ha transformado en lo que es hoy por tener en sus cuadros personas con títulos impresionantes, sino porque las personas comunes llevaban dentro de sí la pasión de hacer la diferencia...”

El Rotary solamente será una entidad vencedora en el siglo 21 si sabe atraer a la familia para el servicio. ¿Pero quién es la Familia Rotaria? ¿Quién la compone?

Seguramente, son los miembros de la familia natural de los rotarios y rotarias, o sea, cónyuges, hijos, padres y nietos.

Pero también son miembros integrantes de esa familia los participantes de los programas estructurados del Rotary International: Interact, Rotaract, Intercambio de Jóvenes y RYLA, así como los becarios de la Fundación Rotaria actuales y anteriores.

Igualmente, podemos considerar integrantes de esa gran familia a los beneficiarios de los proyectos humanitarios del Rotary, subsidiados o no por nuestra Fundación Rotaria. Las personas involucradas en esos proyectos tuvieron, sin duda, su vida transformada para mejor y vieron ampliada su dignidad como ciudadanos.

Como toda familia, nuestra Familia Rotaria debe ser nutrida y mantenerse en cohesión por medio del objetivo común. Debe ser la propagadora y garantizar los valores que defendemos, que entendemos que son aquellos por los cuales vale la pena luchar y perpetuarse.

Cabe a la Familia Rotaria propagar los valores de la integridad, diversidad, compañerismo, transparencia y ética.

Constituye misión suya propagar el ejercicio de la solidaridad como sentimiento natural del ser humano, y que debe ser ejercitada en la dirección de los menos favorecidos, para la

creación de una sociedad de respeto y de responsabilidad de unos para con los otros. Todos somos responsables por aquellos que conviven con nosotros en la comunidad.

TODOS SON VALIOSOS

Es ésta nuestra Familia Rotaria que, garante de la convivencia pacífica, construirá la reputación del Rotary y lo conservará actuante en el futuro, inclusive también por su capacidad de generar nuevos rotarios y rotarias.

Por consiguiente, es de fundamental importancia la agregación de todos los componentes de la Familia Rotaria en el servicio. Ningún miembro es dispensable, y colocar a todos en acción paralela es fundamental para producir el efecto tan deseado de la comprensión y de la paz.

El Rotary debe ser capaz de mantener activos y útiles a todos los componentes de esa familia generada y construida a lo largo de más de 104 años, con esfuerzo, dedicación, disponibilidad e incluso creatividad.

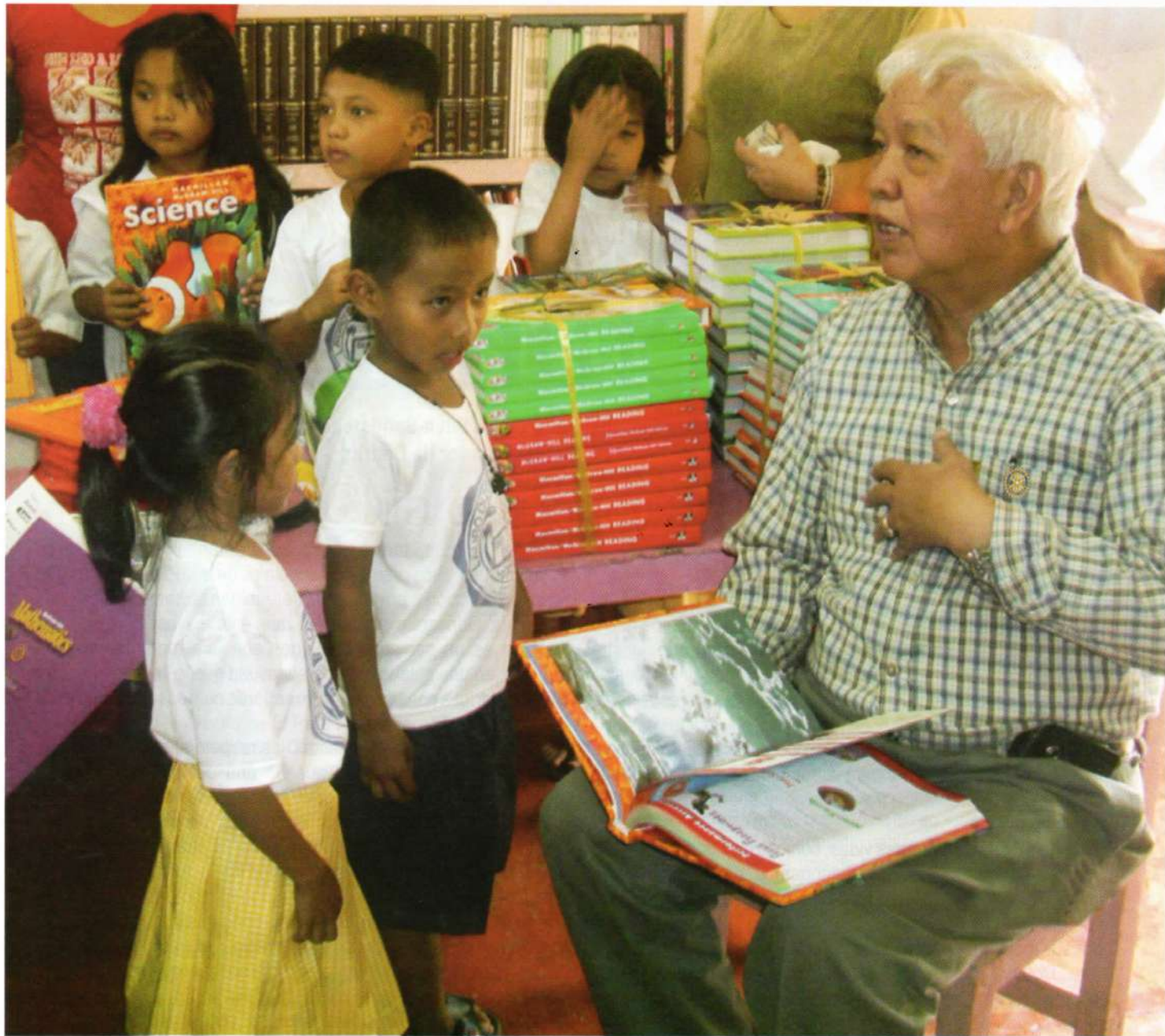
Todos tienen una función. Todos, a su manera, son necesarios. Y debe recordárseles eso; deben recibir tareas, ser llamados a la acción y contar con responsabilidades claras.

¿Y cuál es el papel que cabe a cada uno de nosotros?

Cada cual debe, en su ámbito de acción, en su participación en los proyectos y programas:

- Crear oportunidades de servir;
- Actuar con competencia;
- Cumplir sus compromisos.

El Rotary no se ha transformado en lo que es hoy por tener en sus cuadros personas con títulos impresionantes, sino porque



las personas comunes llevaban dentro de sí la pasión de hacer la diferencia. Paul Harris, Arch Klumph y tantos otros fueron un ejemplo de ello. Nuestro fundador era ese tipo de persona. No era rico, y muy lejos de ser un famoso e importante abogado de Chicago, Paul era un joven solidario. Oriundo de una familia con problemas, fue criado por sus abuelos, pero con valores familiares consistentes y simples. Pero, 104 años atrás, al reunirse con tres amigos, como si ellos fuesen sus parientes, en el restaurante Madam Galli, Paul cambió el futuro de la historia y de la humanidad.

La semilla que plantaron germinó para ejercer influencia sobre:

- La paz entre las naciones;
- Los derechos humanos;

- Un código de conducta ético en todas las profesiones;
- La mitigación, en escala mundial, de la pobreza, del analfabetismo y de enfermedades terribles como la polio.

Ellos son la responsabilidad y el legado que se encuentran en nuestras manos. Como una gran familia, tenemos que adueñarnos de ese legado, con la consciencia de que el Rotary del futuro quedará como nosotros lo dejemos.

Aprovecho la oportunidad de este espacio para desear a todos los integrantes de la gran y creciente Familia Rotaria los votos de una muy Feliz Navidad y de un Año Nuevo pleno de nutridas realizaciones.

“ Ser tolerante es acatar las razones éticas y morales de la convivencia social; es contribuir firmemente en hacer cada vez más sólidas nuestras instituciones; y en el caso específico de Rotary es ser dignos de haber sido convocados a esta escuela de convivencia que alberga a hombres y mujeres sin distinción de origen, raza, idioma, religión, opinión ó credo, con el mayor respeto de su dignidad y por encima de todo desacuerdo...”

La Tolerancia

Escribe: Julio César Silva-Santisteban O.
Ex Gobernador de Distrito
Ex RIMCZ

Apreciados compañeros Rotarios:

Un día especial en nuestra vida, sin duda, lo fue el de nuestra incorporación a Rotary. Ese hecho fue algo distinto, que de uno u otro modo ha trascendido en nosotros, comprometiendo nuestra gratitud a quien considerándonos dignos de compartir los ideales de Rotary, nos convocó y nos abrió las puertas de esta noble institución.

De ahí en adelante, ganamos al pasar por esta escuela de vida, aprendiendo a trabajar por y para la comunidad, pero sobre todo creciendo como personas, a través del compañerismo, la amistad y la solidaridad.

Si esto ha sido así en vuestras vidas, como lo ha sido en la mía, es menester entonces, que nos detengamos un instante en el camino, y meditemos en lo más íntimo sobre tal acontecimiento, a fin de apreciarlo y valorarlo en toda su magnitud y conocerlo en todos sus fecundas posibilidades.

Sobre Rotary, puede efectivamente exponerse en diversos sentidos; Héctor Odriozola un veterano Rotario, ya decía hace algunas décadas que cada Rotario ve a Rotary de un modo distinto y personal, a través del prisma de sus preferencias, sus inclinaciones y aptitudes. En efecto señalaba, hay quienes como hombres de acción inspirados en un propósito esencialmente práctico prefieren hablar sobre la posible obra de Rotary, proyectarla y planificarla; mantienen una sensibilidad despierta para las necesidades del medio, las detectan, descubren los problemas y plantean la obra rotaria.

Otros se interesan principalmente en los aspectos constitucionales, en Rotary como institución: sus órganos, competencias, los procedimientos instituidos, las normas estatutarias y reglamentarias por las que se rige.

Otros exteriorizan su vocación histórica y estudian el acto de su fundación, las condiciones ambientales existentes en aquel Chicago de principios de siglo y que explican sociológicamente su surgimiento, las etapas de su evolución, los hitos que jalonan su trayectoria.

Otros, por último, se sienten atraídos por el análisis de la doctrina de Rotary, de los grandes ideales en que se basa. Estudio no solo

teórico, porque teoría, y praxis están indisolublemente relacionadas: esos principios esenciales de la doctrina son las que inspiran la acción y, en definitiva, determinan su orientación.

Concluía Odriozola, afirmando, que esto es así porque cada hombre es un ser particular, que tiene una mente y un alma propias; en una palabra una personalidad que le lleva, en alas del libre albedrío, a pensar y sentir de acuerdo con las modalidades de su espíritu.

Este libre albedrío, al que hasta Dios respetó al crear al hombre, nos ha dado la diversidad que es una de nuestras mayores riquezas y constituye una gran fortaleza del género humano; pretender extinguirla a efecto que todos piensen y actúen del mismo modo, es lo que podríamos llamar la intransigencia; pero si por el contrario tenemos una formación intelectual y espiritual que nos permite aceptar al otro como a uno mismo; reconociendo su derecho a pensar y creer de un modo distinto, sin que ello disminuya en absoluto nuestro aprecio, estaremos frente a la tolerancia, principio y cimiento esencial sobre el que está edificado Rotary.

Ser tolerante es acatar las razones éticas y morales de la convivencia social; es contribuir firmemente en hacer cada vez más sólidas nuestras instituciones; y en el caso específico de Rotary es ser dignos de haber sido convocados a esta escuela de convivencia que alberga a hombres y mujeres sin distinción de origen, raza, idioma, religión, opinión ó credo, con el mayor respeto de su dignidad y por encima de todo desacuerdo, de tal modo que ese día tan especial de nuestra incorporación lo siga siendo para nosotros y para los demás y sobre todo en el ámbito de nuestro Club en el que se debe vivir y compartir el sentimiento superior de querer a Rotary.

Recordemos siempre que preservar el principio de la tolerancia nos engrandece y sin ninguna duda fortalece Rotary en su búsqueda de la paz y la comprensión entre los hombres y las naciones.

Con el afecto de siempre, vuestro amigo.

Julio César Silva-Santisteban O.

50 años de amistad

El boletín semanal del Rotary Club de Tacna



Escribe:
EGD Fernando Noblecilla Merino
El Rotario Peruano

Volvía a Tacna después de 18 años...los rotarios tacneños habían decidido celebrar por todo lo alto, los Cincuenta Años de su Boletín Semanal "AMISTAD", y prepararon un programa especial, con la participación de rotarios chilenos y peruanos. Carlos Capellino Rejas uno de los rotarios emblemáticos de Tacna, había comprometido al director de El Rotario Peruano, nuestro EGD Juan Scander, para que participara como expositor, en el Seminario de Relaciones Públicas en Rotary, pero llegado el momento Juan no pudo viajar y me cedió la oportunidad.

Desde que pisamos suelo tacneño, recibimos la generosidad de nuestros compañeros. Pepe Revilla, el Presidente del Club, Juan Carlos Ruiz y sus esposas, nos dieron la bienvenida a Noemí y a mí. Me di cuenta que íbamos a tener un excelente fin de semana.

Luego de instalarnos en el hotel de Carlos Capellino, sostuvimos una reunión final de coordinación, donde también participó el GE del Distrito 4450 Raúl Oviedo. Allí supimos que íbamos a compartir experiencias, con uno de los más experimentados EGDs de Chile, Eduardo Hoyos Rio del Rotary Club de Arica del Distrito 4320.

El sábado 17 de Octubre se desarrolló el Seminario, en el local propio del Rotary Club de Tacna. Acogedor, ubicado en una buena zona, los rotarios tacneños, lo habían preparado, para que no solo sea sede del Seminario, sino también para lucir algunas de sus joyas, como la primera máquina de escribir una inolvidable Underwood, donde se empezaron a escribir las primeras páginas del boletín Amistad, fotos de distintas épocas vividas por los rotarios tacneños y a un emblema no solo del Club, sino también del boletín, del que fuera su director en dos periodos, 1970-1977 y 1984-1985, el compañero rotario Peregrino Orellana Ariza, quien a sus 94 años, sigue activo, lucido y deseoso de seguir trabajando por su club rotario.

Escuchar hablar al EGD Eduardo Hoyos Rio, fue un verdadero placer, en un aparte nos dijo: "en su momento fui el Gobernador chileno más joven, quizás ahora haya algún otro, pero tengo más de 50 años de rotario y por allí origino desnivel a mi favor". Mesurado en su oratoria y apoyándose en lo que la tecnología moderna brinda a los oradores, Eduardo, hizo un recuento de los 52 años del boletín de su club, llamado El Papelito del que es fundador.

"Hay que tener paciencia y motivar a todos los compañeros, para que participen en las páginas del boletín" dijo Eduardo que llegó a la cita

acompañado de Blas Schettini, actual Director de El Papelito.

Nuestro c.r. Roy Cárdenas Rivero, funcionario distrital y responsable de la página WEB, fue el siguiente expositor. La verdad, es que nos ilustró a todos, sobre cómo crear una página y nos deleitó al mostrarnos la que había creado para el distrito.

Luego Raúl Oviedo, el Gobernador Electo del Distrito 4300, habló sobre las Relaciones Públicas en Rotary el Distrito. Raúl sustentó su intervención en datos muy interesantes de cómo elaborar un programa de Relaciones Públicas, teniendo en cuenta la nueva orientación que RI, desee que se de a las acciones rotarias.

Me tocó entonces el turno, de hablar sobre El Rotario Peruano, mencioné que este fue uno de los principales logros de Fernando Carbajal, el único peruano que ha sido Presidente de RI. Que la revista pasó por etapas difíciles, que en un momento dejó de circular y que los rotarios peruanos, recibíamos una revista editada en Venezuela y que servía también a Colombia, Bolivia y Ecuador.

Que llegó un momento en que se decidió volver a editar El Rotario Peruano y se logró que se editara en Chiclayo, pese a las dudas de algunos compañeros limeños, que pedían se siguiera editando en Lima. Mencioné que el trabajo ha sido arduo, pues no solo se trataba de sacar la revista, sino de hacerla con calidad, con oportunidad y recogiendo en ella, lo que los rotarios peruanos, deseábamos hacer conocer.

Pero también se tuvo que convencer a los dirigentes de los clubes, que la manera que la revista cada vez fuera mejor, era que los rotarios, cumpliera regularmente con pagar su cuota. Hoy la revista debe salir ya no cada 3 meses, sino bimensualmente.

Cerró el Seminario, Carlos Capellino, quien asumirá la gobernación del Distrito 4300, en el periodo 2011-2012. Carlos hizo un recuento muy interesante del Boletín "Amistad". Cuatro veces director del boletín y varias, editor del mismo, recordó anécdotas ligadas a la elaboración del mismo y le rindió un homenaje a Peregrino Orellana, resumiendo en él todos los esfuerzos que los distintos directores, tuvieron que hacer para que se pudieran celebrar 50 años del boletín.

En horas de la noche y en el mismo local, aunque con decorado diferente, se realizó la sesión extraordinaria, donde una vez más los rotario tacneños hicieron gala de ser magnífico anfitriones, atendiendo con mucho afecto a todos los participantes.

PETROGLIFOS DE MICULLA

RITUALIDAD Y DIÁLOGO EN LOS ANDES DE TACNA



Escribe:
Jesús Gordillo Begazo
Jesusgordillo5@hotmail.com

Este impresionante repositorio del arte rupestre andino está ubicado al Este de la heroica ciudad de Tacna, entre los kilómetros 23 y 29 de la carretera a Palca rumbo a la Paz Bolivia, a 1,300 metros promedio sobre el nivel del mar. Pachía es el nombre del distrito en el que se encuentra Miculla, caracterizado por tener un clima, cielo despejado y sol durante todo el año. Es uno de los complejos arqueológicos más extensos del arte rupestre en los andes de Sud América. Se calcula aproximadamente un número de 1,500 petroglifos distribuidos en un área de 2,205.43 hectáreas, de las cuales 42 hectáreas con 500 petroglifos registrados han sido habilitadas al servicio del turismo por el Instituto Nacional de Cultura y el Gobierno Regional.

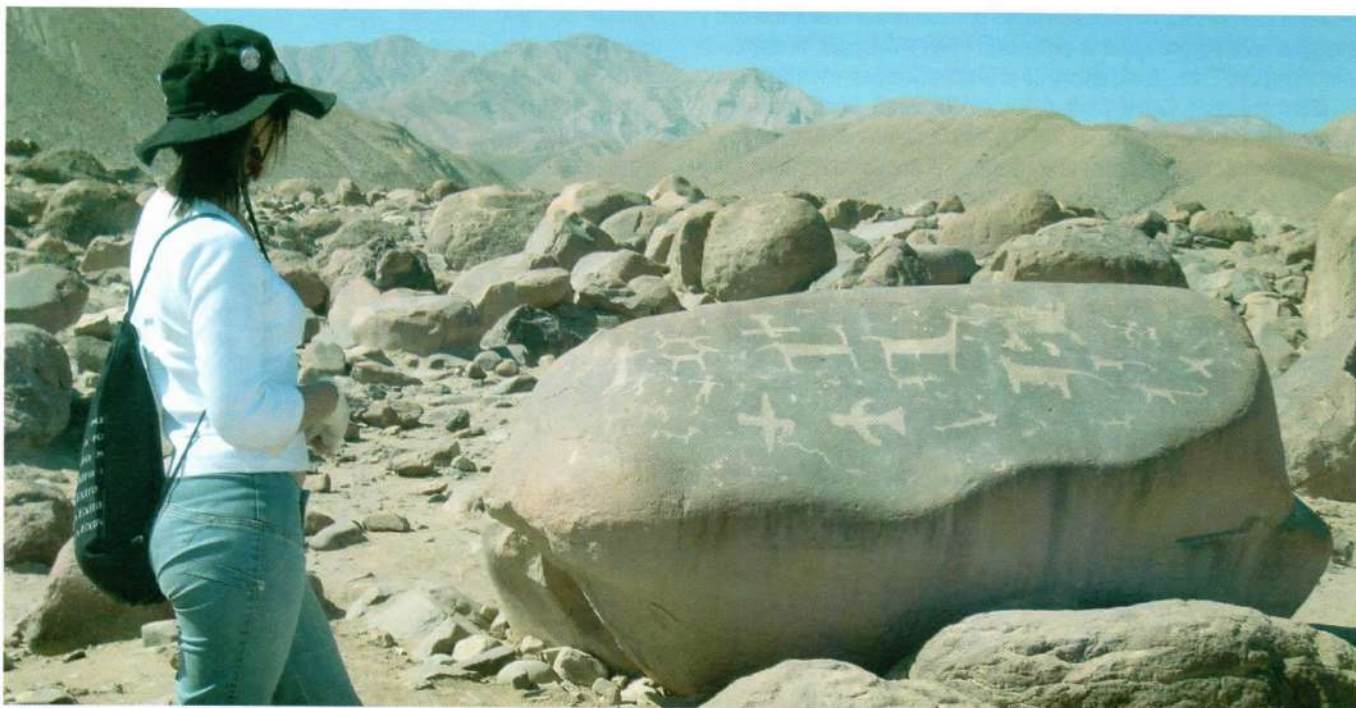
La zona monumental más importante corresponde al denominado Complejo Arqueológico Pachía -Miculla, definido por la presencia de restos de estructuras domésticas, geoglifos, centros ceremoniales, caminos, canales, terrenos de cultivos y áreas funerarias. El lecho de la Pampa de Miculla pertenece a la formación geológica del Cuaternario Reciente (cinco millones de años), originado por continuos fenómenos aluviales.

Los petroglifos son grabados bajo relieve, realizados en la superficie de determinadas rocas utilizando percutores de piedra, metal o hueso. En Miculla, fueron realizados mediante las técnicas de la percusión, presión, rayado y mixta, utilizando posiblemente instrumentos de piedra y metal. La figura humana es la representación de mayor relevancia, aparece formando parte de escenas de caza, música, danza, ritualidad sexual, faenas agrícolas, guiando hatos de llamas, en enfrentamientos étnicos con arco y flecha, cargando bultos, portando impresionantes tocados cefálicos y en actos estrictamente rituales del culto al agua, la tierra y el cosmos. Sus formas, proyectan movimientos armoniosos y de mucha plasticidad, a pesar de lo esquemático y grotesco con que se han dibujado algunas de las figuras. Ningún diseño se repite idénticamente, todas las figuras humanas son diferentes. El género, aparece representado por penes prominentes y tocados cefálicos para el caso del sexo masculino, y dibujos de vulvas aisladas y peinados en forma de una "v" invertida, para el femenino.

Las figuras zoomorfas también son frecuentes y están representadas por camélidos, tarucas, felinos, perros, zorros, hurones, suris, culebras, sapos, lagartijas, roedores, peces, aves, mariposas, arácnidos, cien pies y otras no identificadas. Son importantes también, las representaciones de figuras fitomorfa; antro-zoomorfas, geométricas y simbólicas como la figura denominada "El Laberinto". Estos dos últimos tipos de diseños están representados por círculos, círculos concéntricos, círculos con punto concéntrico, círculos enlazados, espirales, líneas onduladas y rectas, grecas, puntos encerrados en cuadrados y rectángulos. Las composiciones abstractas, difíciles de identificar, también son recurrentes pero en

menor escala. Aparecen representadas con mucho realismo la imagen del sol, la luna, las estrellas y la "Cruz del Sur", sustentando la relación mágica del hombre andino con el cosmos; esta característica, sumada a la energía magnética atribuida al lugar, ha convertido a Miculla, últimamente, en un importante destino para el desarrollo del turismo místico.

Creemos que los petroglifos de Miculla serían un producto cultural de los agricultores del Caplina y posiblemente de aquellos osados caravaneros que unían el desierto con la cordillera, trasladando bienes y productos alimenticios, durante el periodo cultural denominado Desarrollo Regional Tardío, entre los siglos IX y XV de nuestra era. Este periodo, surgió después de la disolución del Estado y fueron los propulsores definitivos del desarrollo económico, social e ideológico en la región costera durante el periodo cultural señalado. Aunque, no descartamos alguna vinculación cronológica de algunos petroglifos con los periodos Formativo (500 a.C. - 500 d.C.) y Tiwanaku. Los arqueólogos, sustentan que los petroglifos representan una suerte de indicadores o derroteros de rutas de tráfico, desarrolladas por lo caravaneros andinos durante sus desplazamientos a corta y larga distancia, con el propósito de seguir manteniendo la tradicional interacción económica y cultural entre los valles costeros y los diversos pisos ecológicos de la región. Precisamente, los petroglifos de Miculla se encuentran asociados a la ruta Inca de Palca, conectada al altiplano puneño. La otra tesis, le otorga a los petroglifos de Miculla un carácter eminentemente ceremonial y ritual. Es probable, que la condición semi-árida del valle Caplina haya condicionado a sus pobladores recurrir a actos ceremoniales propiciatorios con el objeto de "solicitar" agua y fertilidad a sus apus y achachilas, teniendo en consideración el alto sentido animista y utilitario que el hombre andino le atribuye a todos los elementos de la naturaleza. Esta función, es entendida bajo un lenguaje simbólico que realiza el hombre frente a su realidad, representándola en grabaciones sobre la roca u otras modalidades del arte rupestre. En este contexto, aparece como ícono principal la representación del "Señor de las serpientes" o "Señor del Agua", que es un personaje que porta dos y más serpientes en sus manos, a manera de báculos sagrados.



Erradicación de la polio

Reconocimiento a gobernantes de Paquistán y Luxemburgo



Rotary International recientemente brindó reconocimiento a los líderes de dos naciones por su liderazgo y el apoyo de sus gobiernos a la campaña por un mundo libre de polio. Asif Ali Zardari, presidente de Paquistán, y Jean-Claude Juncker, primer ministro de Luxemburgo, recibieron el Premio al Campeón de la Causa de la Erradicación de la Polio, instituido por RI en 1995 para homenajear a jefes de estado, dirigentes de entidades de salud pública y otras personas que hayan contribuido de manera

importante a la iniciativa de erradicación de la polio.

A pesar de que Paquistán es aún uno de los cuatro países polioendémicos del mundo, bajo el liderazgo de Zardari, se han intensificado notablemente la participación directa de las autoridades políticas del país y la supervisión de las actividades del programa de erradicación. El presidente paquistaní ha colaborado de cerca con el primer ministro Syed Yousaf Raza Gilani y el Ministerio de Salud a fin de llevar a la práctica medidas eficaces para combatir la enfermedad y asegurar que se proteja a la población infantil del país mediante la inmunización. Trabajando en pro de la eliminación definitiva de la polio en el territorio paquistaní, Zardari, a quien Robert S. Scott, presidente del Comité Internacional de PolioPlus, le hizo entrega del premio en agosto, ha intentado ganarse la confianza y el apoyo de los mayores y

los ulemas (doctores de la ley islámica) en las áreas tribales donde el conflicto armado impide el progreso. Zardari ha tomado asimismo la iniciativa al abogar por la seguridad de las madres y sus hijos durante las jornadas de vacunación.

Luxemburgo ha demostrado en repetidas ocasiones su interés en lograr la erradicación de la polio, comprometiéndose a colaborar con la causa a largo plazo, además de realizar contribuciones adicionales significativas. La inversión luxemburguesa de más de 10,5 millones de dólares reviste inmensa importancia para la lucha antipolio. "El apoyo del gobierno de Luxemburgo, país con menos de medio millón de habitantes, pero que registra la contribución per cápita más elevada a la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio, da fe de lo que puede lograr un grupo coherente y dedicado, por pequeño que sea", comentó Carl-Wilhelm Stenhammar, presidente electo del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria, a quien le correspondió entregar el premio a Juncker en junio. También asistió a la ceremonia el gran duque Enrique de Luxemburgo, a quien Rotary International otorgó el premio en 2002.



TÚ ERES LA PIEZA QUE FALTA



ROTARY.ORG

Consejo de Legislación

Lea los proyectos de legislación que se debatirán en el Consejo de 2010

El Consejo de Legislación se reunirá del 25 al 30 de abril en Chicago. Al Consejo se lo considera como el "parlamento" de Rotary. Integrado por un representante de cada distrito, este organismo se reúne cada tres años para analizar y votar los proyectos de legislación presentados por los clubes y distritos, la Directiva de RI y otras entidades rotarias.

De los debates del Consejo de Legislación han emanado algunas de las resoluciones más importantes adoptadas por Rotary, incluida la de autorizar el ingreso de las mujeres, resultado directo de una decisión del Consejo de 1989. El Consejo que se reunirá este año rotario deberá considerar más de 200 proyectos. Los proyectos de legislación pueden descargarse de www.rotary.org

(hacer clic en Español al pie de la página inicial; palabras clave para la búsqueda: Consejo 2010).



Asuntos oficiales de RI

Aprobados nombramientos de nuevos funcionarios

En su reunión de julio de 2009, la Directiva de RI aprobó los nombramientos efectuados por el presidente John Kenny para los siguientes cargos oficiales en RI: Eric E. Lacoste Adamson, socio del Club Rotario de Front Royal, Virginia., EE.UU., vicepresidente; y Michael Colasurdo, socio del Club Rotario de Brick Township, Nueva Jersey, EE.UU., tesorero. José Alfredo Sepúlveda, socio del Club Rotario de Pachuca, México, fue designado presidente del Comité Ejecutivo.

DIGNAS DE REPETIRSE



"Ser rotario es complicarse la vida por los demás..., pero manteniendo siempre una sonrisa en el rostro."

— El Rotario Peruano

MENSAJE DEL PRESIDENTE



Glenn E. Estess Sr.
Presidente del Consejo de Fiduciarios La Fundación Rotaria, 2009-2010

La Fundación promueve la familia rotaria

Hace cincuenta años me afilié a Rotary. En aquel entonces, no contemplaba qué estaría haciendo dentro de esta organización en el año 2009-2010. Estoy seguro que no tenía la menor idea que Rotary formaría una parte tan importante de mi vida y que todos nos sentiríamos como una gran familia.

A menudo, hablo sobre el apoyo que brinda La Fundación Rotaria a toda la familia rotaria. Como rotarios, al igual que los familiares, proporcionamos apoyo cuando sea necesario, ayudamos a nuestras colegas, y alcanzamos grandes metas que nunca podíamos alcanzar individualmente.

A través de Rotary, con el apoyo de nuestra Fundación, podemos emprender actividades y abordar problemas que requieren recursos organizativos y conocimientos especiales, y sólo nosotros poseemos la motivación necesaria para llevarlas a buen fin. Sabemos compartir de una manera muy especial: con amor, amabilidad y generosidad. Por tal motivo, cuando viajaba con mi esposa, Mary, durante el año del Centenario de Rotary, muchas veces ella me decía: "Las mejores personas en el mundo deben ser los rotarios".

Lo que mi esposa y yo hemos visto durante los últimos cincuenta años ha sido un deseo incontenible de ayudar al prójimo, un anhelo que, gracias a la Fundación, cuenta con recursos financieros y prácticos. Los rotarios hacen cosas que, para los demás, parecen imposibles e impensables y, a veces, al parecer, tan insignificantes que nadie quiere ocuparse de ellas. Dentro de la familia de Rotary, asumimos estos desafíos con mucho gusto porque sabemos que somos capaces de cumplirlos—con el firme respaldo de nuestra Fundación Rotaria.

XXI ERBOPECH

Arequipa - Colca 2009



AIRAC

• Escribe: Willy Armando Vega Gil
Representante Zonal AIRAC 2009-10
Pat RDR 4460 R.I



ERBOPECH, significa Encuentro Rotaractiano, Boliviano, Peruano, Ecuatoriano y Chileno, el cual se lleva a cabo cada año de forma rotativa en los países mencionados. Es un evento Internacional, reconocido por RI., gracias al esfuerzo de los rotaractianos, este evento tiene ya 21 ediciones, reuniendo jóvenes de cada país que conforman este evento, y cada año se recibe a jóvenes de otros países como Argentina, México, Estados Unidos, Holanda, Alemania, etc., como invitados especiales.

Este año el ERBOPECH se llevó a cabo en el Perú, exactamente en el Colca, Arequipa, donde todos los asistentes pasamos 4 días de compañerismos, amistad, servicio y confraternidad. Comenzando todo el día 5 de Noviembre hasta el día 8 del mismo mes.

Dentro de lo más resaltante que hubo, por ejemplo fue la campaña de proyección social hacia la sociedad, llevándole a niños de la comunidad, un momento de alegría organizada por todos los asistentes, además de un peluche de recuerdo, que fue la colaboración de cada asistente al evento, además de la Feria Rotaractiana, donde todos pudimos intercambiar pines, banderines, y demás artículos referentes a rotaract, tampoco podemos dejar de mencionar la noche de talentos, los paseos turísticos etc.

También se nos capacito sobre la AIRAC, Agencia Informativa Rotaractiana Andina Centro, integrada por los distritos de los 4 países miembros del ERBOPECH, aquí trabajan jóvenes líderes que se encargan de difundir la información de cada club de cada distrito y país, a nivel de otras agencias, además de brindar información sobre rotaract. Para este periodo la presidencia de la Agencia esta a cargo de nuestra Amiga Wendy Copaja, del Rotaract Paúl Harris Distrito 4300.

La Agencia premio a varios rotaractianos, quienes han trabajado el periodo anterior arduamente por el crecimiento de la misma, entre ellos del distrito 4460, Willy Vega (Secretario AIRAC 2008-9), Franz García (Representante Zonal para Perú), Claudia Dávila (RDR 4450), Allan Díaz (RDR 4460), David de la Torre (RDR 4300).

De los clubes, se llevó reconocimiento por su aporte, el Rotaract Club Chimbote Buenos Aires (Dist. 4460), Rotaract Club Selva Alegre (Dist. 4300), Rotaract Club Miculla (Dist. 4300). Otro Reconocimiento fue también el ROTASAURIO, pin que fue otorgado por los 8 años de vida en rotaract, recibíéndolo varios rotaractianos de diversos países.

Una experiencia que ningún rotaractiano debe perderse, para el próximo año en el mes de noviembre se llevara a cabo el XII ERBOPECH en la ciudad de Porto Viejo – Ecuador, así que están todos cordialmente invitados (Rotaractianos, Rotarios, etc.).

Pueden ingresar a la página Web del evento:
www.erbopetch2010.org





Intereses centrados en el agua, saneamiento e higiene

LA MUJER Y EL AGUA

TECNOLOGÍA PARA POTABILIZAR

PANEL DE EXPERTOS

GLOBAL OUTLOOK

Agua potable, un desafío

Un enfoque integrador podría resolver un triple problema que afecta a miles de millones de personas

En todo el mundo, cientos de millones de nosotros compartimos la misma rutina matinal. Despertamos y vamos a la habitación contigua para usar el inodoro, lavabo y la ducha o bañera. Nos lavamos el cuerpo y cepillamos los dientes. Vamos a la cocina, hervimos agua y preparamos una taza de té o café. Sin embargo, ésta no es la rutina matinal en muchas partes del mundo. La vida cotidiana se caracteriza por las carencias de agua potable, instalaciones sanitarias y recursos para la higiene. Este triple problema afecta la vida de miles de millones de personas en todo el mundo.

En lugar de abrir el grifo en sus hogares, 884 millones de personas deben ir a recoger el agua para beber, cocinar y lavar, sacando el agua de pozos sin protección o directamente de los ríos, embalses, lagos, canales y estanques. Las estadísticas de saneamiento son aún más sombrías: 2,5 millones de personas carecen de acceso a retretes con vaciado de agua o compostaje. En cambio, utilizan cubetas, bolsas, o letrinas de pozo abierto, o simplemente defecan al aire libre entre arbustos, en los campos, y otros espacios públicos rurales y urbanos desprotegidos.

Las consecuencias son devastadoras para la salud y el bienestar de millones de personas (véase la barra lateral sobre la enfermedad). De las 1,8



Los rotarios proveen de agua potable a La Grúa, población de la República Dominicana, donde los residentes se bañan y obtienen el agua para uso casero. Más de 200 clubes rotarios han colaborado en la instalación de 19.000 filtros de bioarena en dicho país.

millones de muertes anuales por diarrea y enfermedades como el cólera, la tifoidea y la disentería, el 88% se debe a la insalubridad del agua e insuficiente higiene y saneamiento, y 1,4 millones son niños menores de cinco años, según la Organización Mundial de la Salud. Las muertes de niños de cinco años y menores por desnutrición, agua insalubre, saneamiento inadecuado y falta de higiene ascien-

den a 860.000 al año. El contacto con el suelo o comida contaminada con heces causa anquilostomiasis, ascariasis, infecciones intestinales y otras enfermeda-

des que afectan a un tercio de la población mundial.

Los problemas de agua, saneamiento, e insuficiencia de higiene afectan las condiciones

socioeconómicas. Innumerables mujeres y niñas dedican horas a acarrear agua y no pueden asistir a la escuela u obtener ingresos. La falta de sanitarios privados desalienta a las niñas para asistir a la escuela, especialmente durante la pubertad. Para los maestros y los agricultores se torna difícil trabajar cuando se infectan con parásitos del agua. Los desechos humanos sin tratar dañan a los peces, mamíferos acuáticos y vegetación.

La mujer y el agua

En la República Dominicana, los rotarios han entregado 19.000 filtros de bioarena a aproximadamente 300 comunidades con 100.000 habitantes. Los filtros, simples y baratos, reducen los índices de diarrea hasta en un 45%. No sólo mejoran la salud de los individuos, sino de familias enteras, afirma Sara Lucena, socia del Club Rotario de Puerto Plata Isabel de Torres.

Lucena comenta que, debido a que los niños no se enferman tan a menudo, las madres disponen de tiempo para trabajar o ir a la escuela, lo que les ayuda a escapar junto con sus familias de la pobreza. “Es un círculo. No es sólo la salud —afirma—. El filtro es una herramienta de cambio que les permite controlar la salud y la vida de sus familias”.

En numerosas partes del mundo, las mujeres, en su papel tradicional, usan el agua para preparar la comida, tomar y dar baños y lavar. A diario van a recoger agua, aún cuando escasea. Las mujeres del norte de Ghana recorren a pie más de 6 km buscando agua en los ríos u otras fuentes, y acarrear hasta 30 kg de agua sobre la cabeza de regreso hasta a sus hogares, asegura Lamisi Mbillah, en una conferencia sobre el agua organizada en marzo por el Distrito 6290 (Ontario, Canadá, y Michigan, EE.UU.).

Colectivamente, las mujeres del África subsahariana dedican 40.000 millones de horas al año para recoger agua, según informes de la ONU.

“Si las mujeres son la mitad de la población mundial, debemos hacer algo al respecto”, dice Mbillah, ganadora del certamen Miss Ghana en 2005, y galardonada en el concurso de belleza Miss Mundo, con el ‘Premio al Propósito’ por sus actividades. “El agua es un derecho humano básico”.

— Diana Schoberg



La responsabilidad de recolectar agua en La Grúa, recae con mayor frecuencia en las mujeres.

Lo que se puede hacer

Aunque el problema resulte abrumador —como la polio hace décadas— hay mucho por hacer, según expertos como John Oldfield, vicepresidente ejecutivo de Water Advocates, organización sin fines de lucro. Junto con otras organizaciones públicas y privadas del mundo, Water Advocates aborda los problemas mundiales de carencia de agua potable y saneamiento.

“El 83% cuenta con agua potable y más del 60% tiene retretes —señala Oldfield—. Es un problema resuelto en los EE.UU., Europa Occidental, Japón y Australia. Muchas regiones cuentan con acceso a servicios de agua y retretes. Sabemos cuál es el remedio. El dinero circula una vez que se cuenta con la voluntad política y la de los pueblos”.

Quienes abogan por la causa se centran en especial en los Objetivos de Desarrollo del Milenio de la ONU. La séptima meta, garantizar la sostenibilidad del medio ambiente, intenta reducir a la mitad la población que carece de acceso al agua potable y mejorar el saneamiento para 2015. La meta sobre el agua ha progresado significativamente, pero no el saneamiento. La reducción del número de personas que defecan a la intemperie será de sólo de 100 millones, quedando 2.400 millones aún sin servicio para el plazo establecido.

La población del África subsahariana es la más afectada por la carencia de agua potable, el 42% recolecta agua de fuentes



Un niño de La Grúa se dirige al río Bajabonico para acarrear agua. Ir en busca del agua obliga a los niños a faltar con frecuencia a clases.

ineficientes. El problema prevalece también en Asia, así como en partes de América Latina. La falta de instalaciones sanitarias resulta mayormente problemática en Asia meridional, donde el 48% de la población defeca a la intemperie.

Le respuesta de Rotary International ha sido impresionante (ver "En cifras"). Dos grupos en particular, el Grupo de Apoyo para Suministro de Agua de RI y la Agrupación de Acción Rotaria para Suministro de Agua y Saneamiento, brindan asesoría y apoyo a los clubes interesados en llevar a cabo proyectos en dichas áreas.

El ex gobernador de distrito Ron Denham, fundador de la Agrupación de Acción Rotaria, mantiene una red de contactos con colaboradores de UNICEF, CARE, y otras organizaciones para determinar la mejor manera de abordar los antedichos problemas. Denham dice, "ayudamos a los rotarios a encontrar las soluciones adecuadas, localizar fuentes de financiación y hermanar clubes con organizaciones no gubernamentales. Somos intermediarios en cuanto a información, contactos y tecnología".

La educación: Factor crucial

La manera de abordar la crisis para resolverla ha asumido características holísticas, afirma Ed Cain, vicepresidente de programas de subvenciones de la Fundación Conrad N. Hilton, cuyos esfuerzos de descontaminación del agua se centran en la región subsahariana de África. "No se trata sólo de beber un vaso de agua limpia y pura, por bueno que eso sea. No mejoraremos la salud de los habitantes si no les enseñamos a tratar el agua y distribuirla de manera tal que se eviten las enfermedades", explica Cain.

Donde el agua es un lujo, es indispensable instruir a la población sobre la importancia de lavarse las manos y destacar las consecuencias para la salud y el bienestar de la comunidad cuando la contaminación fecal se transmite en su entorno, tanto por las personas como los animales. "En muchos casos, suministramos agua potable a un hogar, pero los residentes rutinariamente ponen las manos sin lavar en el recipiente de agua limpia porque no hemos logrado que abandonen la costumbre", dice Denham.

En cifras

- 967** Número de subvenciones de La Fundación Rotaria para proyectos de agua y saneamiento en marcha
- 216** Número de subvenciones para proyectos de perforación de pozos para suministro de agua potable en marcha
- 142** Número de subvenciones para proyectos en marcha de construcción de letrinas para mejorar las condiciones sanitarias
- 161** Número de subvenciones para proyectos de agua y saneamiento en marcha en la India, país con el mayor número de proyectos subvencionados en marcha
- 561** Número de subvenciones otorgadas por la Fundación en 2007-2008 para proyectos de agua y saneamiento
- US\$8,6 millones** Total de fondos otorgados por la Fundación en 2007-2008 para proyectos de agua y saneamiento
- 4.560** Número de subvenciones otorgadas por la Fundación entre 1989 y mayo de 2009 para proyectos de agua y saneamiento
- US\$59,2 millones** Total de fondos otorgados por la Fundación entre 1989 y mayo de 2009 para proyectos de agua y saneamiento

Cifras actualizadas en mayo de 2009

Además, las soluciones deben ser sostenibles. La comunidad misma debe responsabilizarse de la instalación y funcionamiento de los sistemas de suministro de agua a largo plazo. “Tenemos que delinear las funciones y responsabilidades de las partes interesadas —asevera Peter Lochery, director del equipo de recursos hídricos de la ONG CARE USA—. Hay que establecer e implementar normas eficaces y funcionales”.

“Debemos cerciorarnos de que

los sistemas se consideren como elemento integral de la infraestructura de la comunidad”, dice Clarissa Brocklehurst, directora de asuntos de agua, saneamiento e higiene del UNICEF.

Colaboración rotaria

Los rotarios de todo el mundo están trabajando para resolver el problema universal del agua. En Ghana, según el ex gobernador de distrito K.O. “Willie” Keteku, menos del 60% de la población

tiene acceso al agua potable y tan sólo el 30% cuenta con buenos recursos de sanidad e higiene. La situación es más crítica en las áreas rurales, donde vive el 70% de la población, y donde los 21 clubes rotarios de dicha nación desarrollan la mayoría de sus iniciativas.

“El año pasado, mi club perforó pozos e instaló bombas manuales y tanques de almacenamiento de agua pura en ocho comunidades rurales y este año añadiremos ocho más —dice Keteku—. Los proyectos de suministro de agua ahora se combinan con trabajos de saneamiento. Muchos clubes instalan sistemas de agua potable y servicios sanitarios en las escuelas y clínicas, utilizando el modelo aprobado por el Ministerio de Salud”.

Al ex gobernador Keteku le interesa mucho la nueva alianza de RI con la Agencia de los EE.UU. para Desarrollo Internacional (USAID, siglas en inglés; véase el texto en el margen), que tiene por finalidad financiar la construcción de 200 nuevas obras sanitarias y de agua potable en Ghana. Los fondos se utilizarán también para programas educativos sobre higiene y administración comunitaria. Se enseñará a los residentes de la comunidad a cobrar una suma mínima a los usuarios para el mantenimiento futuro de los sistemas. Su participación en el aspecto empresarial de la iniciativa les inculcará un sentido de pertenencia y propiciará la integración del proyecto a largo plazo.

En Kenia, comenta el rotario Edward Kairu, integrante de la Agrupación de Acción Rotaria para Suministro de Agua y Saneamiento y catedrático de Climatología, los clubes desarrollan proyectos de instalación de bloques de servicios sanitarios en los barrios pobres de Nairobi, donde escasean los inodoros y el agua corriente. En la barriada de Kibera, de aproximadamente 800.000 habitantes, se construyeron 10 bloques sanitarios con tomas de agua potable, duchas

Enfermedades transmitidas por el agua

La Organización Mundial de la Salud estima que alrededor del 10% de las enfermedades en todo el mundo podrían evitarse mejorando la gestión y abastecimiento de agua y las condiciones sanitarias. Las principales afecciones prevenibles son:

Diarrea

- Producida por agua y comida contaminada, y manos sucias
- Mata a 1,8 millones de personas al año, la mayoría niños

Parásitos intestinales

- Causadas por contacto con suelos con heces o la ingestión de huevos de gusano
- A menudo producen anemia o desnutrición
- Afecta a 2.000 millones de personas en todo el mundo

Esquistosomiasis

- Enfermedad parasitaria, daña los órganos, causa anemia y desnutrición en los niños
- Causada por el agua contaminada
- Afecta a 200 millones de personas en todo el mundo

Tracoma

- Contagiosa enfermedad ocular, puede producir ceguera
- Transmisión de persona a persona
- Once millones de casos por año

Desnutrición

- Derivada de la falta de alimentos, comida sin nutrientes, o la imposibilidad de absorberlos
- Comúnmente causada por diarrea o gusanos
- Directa o indirectamente, causa anualmente 860.000 muertes de niños menores de cinco años

— Susie O. Ma



Aguas residuales y basura en un barrio de Puerto Plata, donde los rotarios dominicanos trabajan para suministrar agua potable.

y letrinas que utilizan a diario unas 2.000 personas. Las pequeñas cooperativas para el desarrollo de la comunidad están a cargo del mantenimiento y cobro de las cuotas.

“Los brotes de cólera son frecuentes, la gente padece toda clase de enfermedades y parásitos. Los niños juegan afuera y se contaminan con los desechos, sobre todo cuando llueve y hay inundaciones. Queremos mejorar el sistema de desagüe y alejar la basura de las zonas indígenas porque con la escorrentía las condiciones son insostenibles”, aclara Kairu.

Las catástrofes naturales también limitan el acceso al agua potable. Tras el terremoto que destruyó la bomba de agua de una población cercana a Estambul, los residentes no contaban con los recursos para reponerla. “Las mujeres y los niños atravesaban muchos kilómetros a pie hasta una aldea vecina para obtener agua”, explica David Keller, ex presidente del Club Rotario de Campbell, California, EE.UU., que colaboró con el Club Rotario de Istanbul-Topkapi para remediar la falta de agua.

Desde julio de 2007, se aprovecha el agua salubre de 13 manantiales de las montañas cercanas para abastecer a 1.285 aldeanos. “A través del club rotario local colaboramos con los jefes de la aldea para lograrlo —relata Keller—. Las muestras de agradecimiento por parte de los residentes fueron conmovedoras”.

Aun cuando son formidables los problemas logísticos para el suministro de agua potable y mejorar las condiciones sanitarias e higiénicas, existen soluciones y las metas son alcanzables. “Cruzarnos de brazos e insistir en que no pueden lograrse esas metas es una actitud irresponsable —dice Ed Cain, de la Fundación Hilton—. Debemos tomar en serio los Objetivos de Desarrollo para el Milenio, especialmente la de reducir a la mitad la población que carece de acceso al agua potable”.

– Anne E. Stein

Tecnologías

Los clubes y distritos rotarios utilizan las siguientes tecnologías en sus proyectos de agua y saneamiento:



Sara Lucena y Bob Hildreth, rotarios dominicanos, prueban un biofiltro de arena en una casa de Puerto Plata.

Calidad del agua

Desinfección con cloro: se añade hipoclorito de sodio al agua para matar los virus y bacterias (mejor método en relación de costo-eficacia, según la Organización Mundial de la Salud).*

Desinfección solar: los rayos ultravioleta inactivan y destruyen los agentes patógenos. Se expone el agua al sol en botellas de plástico por seis horas o más (poco menos rentable que la desinfección con cloro).

Filtro de bioarena: caja de hormigón o de plástico que contiene capas de arena, se usa para atrapar y eliminar los sedimentos patógenos y otras impurezas. Una capa de microorganismos en la parte superior de la arena captura las bacterias al verterse el agua. Las partículas más grandes se eliminan al pasar el agua por las capas de arena (costes iniciales mayores que la desinfección).

Filtro cerámico: olla de cerámica con recubrimiento de plata coloidal dentro de un recipiente de plástico. Se vierte el agua en la olla y las impurezas quedan atrapadas en los pequeños poros de la cerámica revestida, la plata mata los gérmenes (mayor coste que la desinfección y todo tipo de pozos, aunque rinde mayores beneficios para la salud).

Perforación: pozo profundo de pequeño diámetro, perforado con taladros motorizados. El agua se extrae manualmente o con bombas eléctricas (costo doble respecto al cloro y la desinfección solar).

Saneamiento

Letrina de pozo: el tipo más simple de letrina, consiste en un hoyo en la tierra recubierto con una losa con un agujero.

Bioletrina: Este tipo de letrina de pozo tiene un biodigestor, que consiste de una gran cavidad subterránea donde las bacterias de las heces humanas rompen los residuos y producen metano. El metano, un gas sin olor, se usa para cocinar o calentar.

*Toda comparación de los costos de estas tecnologías debe tomar en cuenta los costos de capital invertido y mantenimiento, eficacia general, y número de beneficiarios. Los costos pueden variar significativamente según la región.

– Susie O. Ma

Conciliando diferencias



Brocklehurst



Cain



Denham



Lochery

Nuestros panelistas Clarissa Brocklehurst, directora del departamento de asuntos de agua, saneamiento e higiene del UNICEF; Ed. Cain, vicepresidente de programas de subvenciones de la Fundación Conrad N. Hilton; Ron Denham, ex gobernador de distrito y presidente de la Agrupación de Acción Rotaria para Suministro de Agua y Saneamiento; y Peter Lochery, director del equipo de suministro de agua de CARE USA., en busca de un futuro con agua pura.

¿Se puede lograr el acceso al agua potable en todo el mundo?

Clarissa Brocklehurst: Sí, hay posibilidades. Las cifras muestran grandes avances en el séptimo Objetivo de Desarrollo para el Milenio de la ONU [lograr la sostenibilidad del medio ambiente] en cuanto al suministro de agua. En 2008, el número descendió a unos mil millones [de personas sin agua potable]. En las zonas rurales los avances no son los deseables y en las zonas urbanas hay barrios marginales sin servicios. El trabajo no ha concluido, pero se ve cierto avance.

Ed Cain: Creo que sí. La población del mundo crece y hay escasez en algunas regiones, pero en la actualidad pensamos que, con una gestión adecuada, podemos satisfacer las necesidades de agua potable y saneamiento de las personas.

Ron Denham: Tenemos una visión, aunque siempre habrá alguien sin acceso al agua, hay aldeas remotas del mundo en las que será sumamente difícil. En algunos lugares, podemos proveer de agua relativamente limpia, pero no cumple los requisitos de la OMS. Aún así, tendrá un enorme impacto en la reducción de enfermedades.

Peter Lochery: Sí, creo que es posible. Tal vez no reciban la cantidad que desean, porque en algunas partes del mundo el agua es muy escasa. Pero es posible proveer unos 40 litros de agua por persona al día, es el nivel que estamos tratando de alcanzar.

¿Cuáles son los mayores obstáculos para el acceso?

Brocklehurst: Sostenibilidad. Tenemos que lograr que la comunidad dé mantenimiento a los sistemas, los gestione, tengan acceso a repuestos y recolecten las cuotas de los usuarios para financiar las operaciones en curso. El cambio climático es otro obstáculo. Hay más precipitaciones en unos lugares y en otros, sequía.

Cain: El crecimiento de la población. El calentamiento global es otro reto. En el mundo desarrollado, falta conciencia general de que un tercio de la población del mundo no tiene acceso al agua potable, y la mitad no tiene acceso a saneamiento adecuado. Creo que con mayor concienciación, y si podemos demostrar avances, obtendremos más recursos.

Denham: El dinero es un problema para avanzar en las grandes ciudades, pero en Rotary [tam-

bién] nos ocupamos de las pequeñas aldeas. El mayor obstáculo es la incapacidad de la población de gestionar las cosas por sí misma. Con frecuencia, los rotarios han puesto en marcha proyectos que los beneficiarios no han podido sostener, porque se trata de un "proyecto extranjero".

Lochery: La inversión necesaria. Sin embargo, hay grandes cuestiones en torno a cómo se gestiona el agua. No es sólo cuestión de poner en marcha la infraestructura física, sino capacitar para el uso, mantenimiento y reparación de tecnología y gestionar pagos. Es necesario un sólido sistema de gobernanza y que los usuarios tengan voto para determinar las tarifas necesarias.

¿Qué le aconsejaría hacer a los rotarios y otras organizaciones de servicio para ayudar a solucionar el problema?

Brocklehurst: Reconocer que el agua, saneamiento y la higiene están muy interrelacionados. Si se paga por perforar un pozo, se debe adaptar la actividad a las normas gubernamentales y a los esfuerzos del sector de abastecimiento de agua y saneamiento. Todo el mundo se centra en la construcción, pero ¿qué hay de la información sobre el lavado de

las manos con jabón o la importancia de usar instalaciones sanitarias? Si pudiéramos lograr que los rotarios aboguen por el suministro de letrinas y agua corriente en todas las escuelas, el avance sería enorme.

Cain: No tratemos de reinventar la rueda. Es necesario informarse sobre los planes y mecanismos existentes en el país en cuestión y convertirse en parte de ellos, lo que no significa aceptar unirse a un proceso disfuncional. Sin embargo, como hay muchos avances, es posible encontrarse con proyectos desfasados.

Denham: Escuchar a la gente de la comunidad anfitriona. Ayudarles a obtener lo que quieren adecuándose a sus posibilidades y los recursos. Basta de ideas preconcebidas. Es posible que necesiten

agua o purificar el agua contaminada. Es necesario encontrar la solución más adecuada — la tecnología pertinente para una determinada cultura y su capacidad de financiarla a largo plazo. Dar participación a las autoridades locales. No sólo centrarse en el abastecimiento de agua, sino tener en cuenta los medios de subsistencia del pueblo. Si las niñas no van a la escuela, tal vez las escuelas carezcan de servicios sanitarios. Aprovechar al máximo la mano de obra local.

Lochery: Parece que si utilizamos planes a largo plazo, 5 a 10 años, podemos lograr mayor éxito... si proveemos a las poblaciones de métodos sostenibles y replicables. Es la manera de ser más eficientes. Los rotarios deben pensar en grande.

— Anne E. Stein



Antes de que los rotarios le otorgaran el filtro de arena, Leonida Burges debía comprar agua embotellada de mala calidad. Ahora dispone de agua potable para proteger la salud de su hijo.

Colaboración Internacional para Suministro de Agua Potable

Rotary International y USAID han emprendido una novedosa iniciativa para implementar proyectos a largo plazo en las áreas de suministro de agua, saneamiento e higiene en países en desarrollo, la cual será una oportunidad para que los rotarios aborden más directamente estos importantes asuntos. Lanzado en marzo, el programa concentrará sus esfuerzos inicialmente en República Dominicana, Ghana y Filipinas. Ambas instituciones invertirán un total de dos millones de dólares por país. "Nuestro objetivo es que estos proyectos sirvan de modelo a iniciativas que en el futuro se desarrollen con colaboradores estratégicos, a fin de realzar nuestra contribución al logro de la paz mundial y la comprensión internacional", declaró el ex presidente de RI William B. Boyd, presidente del Comité de Dirección de International H2O. Para más información ir a www.rotary.org/go.

Lea más en línea

Gracias a un proyecto financiado por una Subvención Compartida dirigido por rotarios finlandeses, 12.000 residentes de Zambia tienen acceso a agua potable. Un club rotario mexicano puso en práctica la experiencia adquirida en un proyecto local para ayudar a 5.000 malawianos. Más información en www.rotary.org/go.

Contribuyen en este número

Anne E. Stein, escritora independiente que reside en Chicago y colaboradora de *The Rotarian*.

Susie O. Ma, escritora independiente que reside en Chicago y ex colaboradora de *Global Outlook*.

Diana Schoberg, redactora adjunta de la revista *The Rotarian*.

Global Outlook: suplemento trimestral del Servicio Mundial de Prensa publicado por Rotary International. Copyright © 2009. **Director ejecutivo:** Joseph Derr. **Redactora:** Barbara Nellis. **Diseño:** Avery Mamon. **Coordinadora de producción:** Candy Isaac. **Fotografías:** Rotary Images/Alyce Henson salvo se especifique lo contrario. **Traducción:** Virginia Peterson, Silvija Danielson, Luisa Feuerstein. **Consejo editorial:** Bob Aitken. (*Rotary Down Under*), T.K. Balakrishnan (*Rotary News/Rotary Samachar*), Carlos Henrique de Carvalho Frôes (*Brasil Rotário*), Andrea Pernice (*Rotary*), y Matthias Schütt (*Rotary Magazin*).

CADA
ROTARIO
CADA
AÑO

Clorinda Palomina, de ocho años de edad, disfruta del agua fresca que vierte una pileta al aire libre instalada en Santa Rosa de Huacaria, poblado en el sudeste del Perú. El Club Rotario de Vernon, California, EE.UU., invirtió US\$2.500 de una Subvención Distrital Simplificada en materiales para construir cuatro piletas en Santa Rosa de Huacaria, a fin de que los residentes tengan acceso al agua potable.

Su contribución hará posible que niños de todo el mundo tengan acceso a fuentes de agua potable.

**¡EFECTÚE SU
CONTRIBUCIÓN
ANUAL HOY MISMO!**



www.rotary.org



Distrito 4450

MENSAJE DEL GOBERNADOR



Hildebrando Bustamante Seminario
Gobernador
Distrito 4450 de RI.

Saludo del Gobernador
Distrito 4450
Hildebrando Bustamante
a los Rotarios del Perú
con ocasión a las
Fiestas Navideñas
y Nuevo Año 2010



Con nuestra **H**umildad
Te **I**nvocamos Señor
De **L**ante de vuestra grandiosidad,
Nos **D**es sabiduría
y **T**alento,
Para mantener el **B**uen sentido
y poder cumplir el **j**uramento que hicimos
cuando
Por vuestra gracia nos **co**ncediste
La gran honra de **D**arnos la oportunidad
De ingresar a **R**otary.

Y obtener,

La **ca**lidad de Rotarios
Ingresando
Por tu **divi**inidad **D** al club Rotario,
El **Rot**ary Club El Rimac.

Para que nos recibas en vuestra **g**loria
Permitenos Señor
Que seamos **S**inceros en nuestros pensamientos,

Humil**D**es en nuestra misión de servir,
Auténticos en nu**E**stras convicciones y
Que tengamos coraje para no de**S**ligarnos nunca de nuestro Club
y sobr**E**todo
Que ve**A**mos a nuestro prójimo
Como a **N**osotros mismos.

Señor danos la **F**uerza necesaria
Para cumplir nu**E**stros deseos con calidad,
Con entusiasmo, **L**ealtad y energía,
En la tarea de fomentar el **I**deal de servicio,
La **pa**z y comprensión entre los hombres,

Lleva**N**do a los más pobres,
A los enfermos
A los des**V**enturados,
Un poco de al **T**iento,
Un poco **D**e fe,
Un poco un esper**A**nza
En esta Navi**D**ad, porque

Rotar**Y** es Navidad.

Danos oh Maestro! la **ca**lidad
Y la visión neces**A**ria para que
Obedeciend**O** y practicando
Vue**S**tros mandamientos,
Podamos contribuir con nuestro esfuerzo
y nue**E**stro trabajo a la
Edificación de un mundo mejo**R** y más humano para nosotros,
Para nuestros hij**O**s y para las generaciones venideras.

Señor tu **n**aciste y creciste en este mundo
Para ense**N**arnos la gloria de Dios
y salvam**O**s del pecado.

Gloria a Dios **e**N las alturas y paz en la tierra
A los hombres de b**U**ena voluntad,
Cantaban los pastor**E**s, según las sagradas escrituras
Cuando **V**iniste a servir a los hombres
Con humildad y **n**O a ser servido.

2010

SEMINARIO DE LA FUNDACIÓN ROTARIA DISTRITO 4450 R.I.



" Cuando aún sobrevive en mi mente las emociones vividas el pasado fin de semana, deseo expresarte mis sinceras felicitaciones por el excelente Seminario Distrital de La Fundación Rotaria que realizamos en ese querido Distrito 4450. La reunión fue muy bien organizada por el presidente del comité distrital EGD Ernesto Carlin y la cantidad de rotarios que respondió a la convocatoria -130 presentes según me dijeron- estaba legítimamente sustentada por tu evidente liderazgo y el gran interés que nuestra fundación despierta entre aquellos que quieren capacitarse y conocerla, usarla y apoyarla aún más... "

Estimo que la sesión que tuvimos -concurrida y participativa- con anfitriones tan cálidos como July y Ernesto, los temas sobre los que hablamos- como la necesidad de ser muy transparentes en el uso de los fondos de las subvenciones y enviar en tiempo y forma el informe final- contribuirá a que ustedes estén muy bien preparados para alcanzar los objetivos del año, entre los que se encuentra alcanzar la meta de U\$ 33.000 para el Fondo Anual para Programas y el aporte a Polio Plus..."

Extracto del mensaje remitido al Gobernador 4450 Hildebrando Bustamante por Celia Cruz de Giay / Coordinadora Regional 2009-2012 / La Fundación Rotaria

Rotarios peruanos en Instituto Rotario de Tampico - México

El Ex Director de RI y Fiduciario de LFR Gustavo Gross, representó al Presidente John Kenny en el Instituto Rotario de la zona 21 de Tampico - México.

Acompañado de su esposa Dorit, cumplieron destacada participación al presidir el Seminario de LFR, el almuerzo de Desafío de Polio, así como en motivadoras disertaciones sobre el Programa de Polio, por lo cual recibieron el reconocimiento del rotarismo mexicano.

El Instituto se realizó en el puerto de Tampico, Estado de Tamaulipas-México del 15 al 17 de Octubre, siendo el convocador el Director José Alfredo Sepúlveda (mexico).

Asimismo, destacó la participación del Presidente Electo de RI Ray Klingismith y su esposa Judie, del EPRI Frank Devlyn, del FFR José Antonio Salazar, del EDRI Francisco Creo, entre otras personalidades rotarias.

Del Perú, asistieron el Past Gobernador D.4450 Niwel Dávila y su esposa Carmela, quienes fueron invitados a participar en este Instituto Rotario. Ellos también asistieron al almuerzo del Desafío de Polio para 100 matrimonios rotarios, en el cual se recaudó 10,000 dólares.



RC La Molina

El RC La Molina organizó la Feria Artesanal los días 20 al 22 de noviembre. Dicho evento, que estuvo apadrinado por el Gobernador de Distrito Hildebrando Bustamante, contó con numerosa asistencia en el área acondicionada en el Molina Plaza, de dicho distrito. Los fondos de éste evento serán de gran ayuda para beneficiar el proyecto de construcción de Colegio N° 014 para niños con habilidades diferentes y el Colegio Las Mercedes de Manchay.



RC Magdalena



Incorporación del Ing. Jaime Gilberto Zegarra Navarro como nuevo socio del Rotary Club de Magdalena.

Se aprecia al Gobernador Hildebrando imponiendo la insignia rotaria, durante su visita oficial al R.C. Magdalena el día 13 de agosto del 2009. Al fondo de la foto el Presidente Carlos Cabrera y su esposa María Julia y el past gobernador Julio de la Torre y su esposa Alicia.



CELEBRACIÓN DEL DÍA DEL ADULTO MAYOR. Se contó con la presencia del Comité de conyugues y los socios de R.C. Magdalena. Se departió gratos momentos de alegría y felicidad, hubo un sabroso almuerzo y se repartieron presentes a todos los asistentes. Se realizó el día 29 de agosto en el Comedor de Magdalena.

RC Pando

FARMACLASS DE LA MANO CON RC DE PANDO AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD

CAMPAÑA MEDICA GRATUITA REALIZADA DEL 21 AL 26 DE SETIEMBRE DE 2009

RC de Pando y la Corporacion Wiener Carrión, realizamos una campaña médica gratuita en la especialidad de dermatología y podología, beneficiando al público en general, gracias a la gestión de nuestra directora RRPP ar Edith Espejo, ha permitido difundir las actividades de nuestra institución, haciendo posible que muchas personas que no conocían nuestro movimiento, hayan tenido oportunidad de beneficiarse con esta campaña y conocer de cerca todos los beneficios de Rotary.

La especialidad de dermatología fue la más solicitada, ya que se realizó despistaje de cáncer a la piel, lunares, manchas y acné. Debido a la ubicación (Av. Arequipa, donde se encuentran muchas academias e institutos), se atendió a muchos estudiantes con problemas de acné.



ROTARY PRESENTE EN CELEBRACION 40 AÑOS GRUPO EDUCATIVO CARRION

Debido a las actividades a favor de la Comunidad, (Campañas de Salud), que venimos realizando Rotary Club de Pando y Farmaclass, haciendo una Unión de Servicio, nuestro Club fue invitado a participar en el Desfile por sus 40 años de Actividad del Grupo Educativo Carrión, donde participaron Presidente del Directorio personal Administrativo, Docentes, Estudiantes, Asociaciones Distritales. como 500 personas desfilando en la Plaza de la Bandera el Domingo 18 de Octubre, participamos con una representación.



RC Salamanca de Monterrico

El 21 de Octubre con ocasión de la Visita Oficial del Gobernador Hildebrando Bustamante, El RC. Salamanca de Monterrico, con el Presidente José Carlos, en compañía de Susy de Navarro, Presidenta del Comité de Proyectos de Servicio y socios del Club, hizo entrega al Centro Asistencial "Nuestra Señora de los Angeles" de Pamplona Alta, de equipos e instrumental odontológico, con el fin de utilizarlos en beneficio de los pobladores más necesitados.

Esta obra fue gracias a la generosa contribución del RC, Cap de la Madelaine de Canadá, por intermedio del a.r. Daniel Hibeault, Socio Honorario del Club y el RC, Salamanca de Monterrico.

Susy Muñoz de Navarro

Presidenta del Comité de Proyectos de Servicio



RC San Isidro Este

El 25 de Octubre de 2009, el RC San Isidro Este llevó a cabo una campaña médica en el colegio Surco 7087 ubicado en Andrés Tinoco Mz F2 Lt 16, Surco – Lima. Esta importante actividad permitió contribuir al mejoramiento de la salud de los niños de más de 220 familias de escasos recursos económicos. Se atendió en las especialidades de Pediatría, Oftalmología, Traumatología, Nutrición y Odontología. Cabe resaltar el apoyo recibido de parte del RC Lima Siglo XXI quienes donaron lentes para los niños. A ellos les estamos eternamente agradecidos por su colaboración. El Futuro de Rotary está en nuestras manos y ese Domingo 25 se evidenció como a través de esas manos fue posible hacer sonreír a niños y padres que vieron en la solidaridad ofrecida la grandeza de Rotary International.



RC Santiago de Surco

EXITOSA CAMPAÑA MEDICA DEL RC " SANTIAGO DE SURCO "

700 pacientes se atendieron en la Campaña Médica que llevó a cabo, el 08 de Noviembre del 2009, Rotary Club Santiago de Surco con su Grupo de Rotary para Fomento de la Comunidad (GRFC) "Oasis de Villa" en el Colegio BUENA ESPERANZA del distrito de Villa El Salvador. Participó el Ministerio de Salud, representado por el Dr Rody Alva, Director Ejecutivo de la Dirección de red de salud Villa El Salvador, quien puso a nuestra su equipo de carpas para atender las especialidades de: PEDIATRIA, OBSTETRICIA, DENTAL, LABORATORIO, PROMOTORES DE SEGURO INTEGRAL DE SALUD, VACUNACION, TRIAJE DE MEDICINA GENERAL, ORIENTACION A JOVENES EN LA PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES, ECOGRAFO, FARMACIA.

El equipo profesional de amigos rotarios del RC De Lima, RC El Corregidor de la Molina, RC Siglo XXI socios y amigos del RC SANTIAGO DE SURCO, atendieron las siguientes especialidades: PEDIATRIA, LABORATORIO, MEDICINA GENERAL, ODONTOLOGIA, GINECOLOGIA, DERMATOLOGIA, OFTALMOLOGIA, DETECCIÓN TEMPRANA DEL CANCER. Así mismo, se les proporcionó ASESORIA LEGAL.



Cientos de pobladores entre adultos y niños fueron atendidos



Dra atendiendo y dando consejos

RC Lima

ROTARY CLUB DE LIMA INCORPORA 20 NUEVOS SOCIOS PAUL HARRIS

El Rotary Club de Lima, en su sesión almuerzo del 01 de Octubre del 2009, recibió de la Fundación Rotaria los reconocimientos de Socios Paul Harris para 20 de sus socios, de los cuales 12 de ellos hacían su aporte por primera vez y 08 de ellos como socios Paul Harris por donaciones Múltiples, cada socio aporó US\$ 1,000.00 dólares.

Los nuevos Aportantes son los amigos Rotarios: Carlos Canaval S.; Mario Cieza C.; Jorge Flores M.; Remo Gustini Crisanto; César Hoyos B.; Perú Inga Z.; Nuding Jurgen; Hugo Palacios G.; Jorge Quintana S.; Raquel Sánchez L.; Daniel Ulloa V.; Marco Zapatel S.

Y los aportantes por donaciones Múltiples: Cantella Salaverry, Raúl; Crisanto de Gustini, Nelly; Campos de Foguel, Rosa; Fernández de Pando Liliana; Foguel Hejbkoren, José; Giraldo Gonzales, Ricardo; Guzmán Orozco, Carlos; Suito De Cantella, Rosa.

La sesión contó con la presencia de los Ex –Gobernadores: José Foguel, César Silva, Luis Zapata, Niwel Dávila, Raúl Cantella, el Gobernador en ejercicio Hildebrando Bustamante, y el Gobernador electo 2011-2012 Juan Carlos Contreras y el Ex-Gob. Carlos Bernabe.



RC Monterrico Surco

ENTREGA DE SILLAS DE RUEDAS A PERSONAL MILITAR DEL EJÉRCITO por el RC MONTERRICO SURCO

El día Miércoles 04 de Noviembre, se llevó a cabo una CEREMONIA ESPECIAL en las instalaciones del Cuartel General del Ejército, en la cual el RC Monterrico Surco donó 10 sillas de ruedas a personal discapacitado del Ejército Peruano a consecuencia de acto de servicio.

BENEFICIADOS: Entre Sub Oficiales - personal de tropa y de acuerdo a su diagnóstico médico fueron 10 los que recibieron las sillas de ruedas.

PARTICULARIDAD: Primera donación que recibe este personal en forma directa y el ejército espera que esta primera acción sea el inicio de una relación sostenida con el Rotary Club Monterrico Surco / Expresado por el Gral. Brig. Carlos Flores Cabrera en sus palabras de agradecimiento.

ASISTENTES POR PARTE DEL EJERCITO: - Gral. Brig. Carlos Flores Cabrera / Director de Bienestar del Ejército; Tte. CrI. Art. Miguel Jimenez Montenegro / Jefe del Departamento de Apoyo al Discapacitado. Delegación del RC Monterrico Surco presidida por la GE July Gereda de Carlin quien hizo la entrega, e integrada por la Presidenta Electa Susana Lara de Yon, cr Mario Seclen (gestor de la donación), cr Martha Carlin Sotomayor y el cr Juan Herrera y por el Comité de Damas la Sra. Maruja de Seclen.



Son soldados que cayeron en acción, **TERRORISMO**. Ellos prefieren que se diga que cayeron en acción, la palabra **TERRORISMO** les trae ingratos recuerdos y muchos sino la mayoría aun recibe ayuda psicológica. Fue muy impactante para todos cuando al entregar la silla a uno de ellos, se quebró en llanto y no podía controlarse, esto nos conmovió profundamente y nos hizo reflexionar todo el daño que la insania del terrorismo ha causado a hombres y mujeres que sin importarles nada, arriesgan su integridad y hasta su vida para defender a nuestra Patria de sus acciones.

ECO DE UN RE-ENCUENTRO ROTARIO EN MONTERRICO SURCO

El miércoles 11 de noviembre se llevó a cabo una Reunión Conjunta entre los Clubes Rotarios de Monterrico Surco y su ahijado La Molina. Reunión dedicada a recordar pasajes de la fundación de ambas instituciones y que concluyó con una cena de amistad y compañerismo. Correspondió reseñar la fundación de ambos clubes al ex presidente William Yon, bajo cuyo mandato se formo el RC La Molina quien evocó hechos propios de sus fundaciones y su tradición rotaria unida también por gratas similitudes.

La semilla de extensión rotaria sigue germinando en Monterrico Surco y ahora está formando un nuevo club Rotario en La Planicie para cuyo efecto el Gobernador Hildebrando Bustamante nombró a la GE July Gereda de Carlin como representante especial, contando con el apoyo del EGD Juan Scander y del RC La Molina.



RC San Borja Sur

DIVERSAS ACTIVIDADES DEL CLUB

OCTUBRE :

El domingo 10 de octubre se efectuó la entrega de útiles y cuentos en el cerro Señor De Los Milagros en el distrito de San Martín de Porres.

NOVIEMBRE:

El **Sábado 14** de noviembre se llevo a cabo, la siembra de 210 árboles (ficus) en el colegio fe y Alegría N° 59 en Ventanilla, los arbolitos fueron donados por la empresa Backus.

El **Domingo 29** de Noviembre Campaña médica en el Colegio fe y Alegría N° 59 de Ventanilla, con el apoyo de los médicos del policlínico Emmanuel, habrá charlas sobre prevención Bucal , asesoría legal y apoyo psicológico. La Gobernación con la Dirección de Medio Ambiente ha prometido entregar 100 arbolitos mas para este colegio, que se encuentra en el arenal de Ventanilla.



RC San Juan de Miraflores

ROTARY CLUB DE SAN JUAN DE MIRAFLORES ORGANIZÓ 1er CAMPEONATO CATEG. 91

El presente Campeonato de fútbol 8, categoría 91 denominado "Copa Rotary Club 2009" fue organizado por EL ROTARY CLUB DE SAN JUAN DE MIRAFLORES Y LA MUNICIPALIDAD DE SAN JUAN DE MIRAFLORES, teniendo como objetivo primordial promover el deporte en los jóvenes y unir a la comunidad del cono sur de lima

La inauguración del evento, se realizó el 20 de Noviembre en el Estadio "el Hueco" del sector Alfonso Ugarte de Pamplona Alta en San Juan de Miraflores a las 2 de la tarde.

Los días en el que se desarrollaron los partidos de la "Copa Rotary Club 2009" serán el 21, 22, 28 y 29 de noviembre; 5, 6, 12, 13, 19 y 20 de diciembre

Este evento contó con cuatro sedes:

- 1.-Cancha del Colegio Maria Raiche, Zona "B", Altura de C T.
- 2.-Cancha del Trébol frente al Poder Judicial-Pampas de San Juan.
- 3.-Cancha del Colegio Centro Base San Juan-Cuadra 10 de Av. Billingurst.
- 4.-Cancha de la Municipalidad-Local Barreto Ciudad de Dios.

La madrina del evento fue Alexandra del Solar, conductora del programa Central Deportiva, de CMD

No se cobró derecho de inscripción, el único pago fue solamente el del arbitraje.

1er Campeonato - Categoría 91

Fútbol 8

“COPA ROTARY CLUB 2009”

PREMIOS

1er PUESTO	S/. 8.000
2er PUESTO	S/. 4.000
3er PUESTO	S/. 3.000
MEJOR GOLEADOR	S/. 500
MEJOR ARQUERO	S/. 500

Auspician: CABLE MÁGICO, Joma

MADRINA: Alexandra del Solar

¡Ven y participa! Las inscripciones son gratuitas

¡Hay grandes premios!

INSCRIPCIONES

PALACIO MUNICIPAL SUB-GERENCIA DE EDUCACIÓN, CULTURA, DEPORTE Y PROMOCION DE LA JUVENTUD - DE LUNES A VIERNES DE 09:00am-05:00pm Y SABADOS DE 09:00am-01:00pm TLF.:276-6548 anexo 231

RC Siglo XXI

MENSAJE DE SOLIDARIDAD

Mi club Lima Siglo XXI ha generado un Banco de Lentes intraoculares, producto viscoelástico y suturas, los cuales serán entregados gratuitamente para que los clubes del Perú puedan ayudar a personas de escasos recursos económicos que sufren de ceguera por cataratas.

Por favor incluir la solicitud en vuestras cartas mensuales, para que los presidentes de los clubes puedan imprimirlas y ser captadores de pacientes.

Así mismo el R.C. de La Molina Vieja tienen en stock válvulas de Pudenz para operaciones de Hidrocefalia.; pueden comunicarse con ellos o con nuestro club, para los fines de entregarlas de acuerdo al procedimiento establecido por el R.C. La Molina Vieja.

Por favor, a los interesados acudir a : Av. Ricardo Elías Aparicio 555 La Molina Lima-12. o la telef: 01 4790778 , Email: filtersupplies@hotmail.com

Un abrazo fraterno.
Julio Saettone
EGD 1996-97

ROTARY CLUB
Concierto de Gala
"Dar de si antes de pensar en si"

Con la participación de la
Soprano **Jacqueline Terry** y el
Tenor **Juan Antonio de Dompablo**
acompañados por
la Orquesta de Cámara Amigos de la Música
Dirigida por el Maestro **Luis Beteta**

Organiza:
Rotary Club Lima Siglo XXI

A beneficio de:

- Comedores de los Albergues San Juan de Dios (niños con discapacidades)
- Hogar de Vida (niños con VIH)
- Comedor María de la Consagración de Pachacamac (niños de escasos recursos)

Lugar:
Auditorio del Colegio Santa Úrsula
Av. Santa Teresita 150
San Isidro

Día:
Viernes 20 de noviembre

Hora:
7:30 pm

618-3838

COMITÉ DE SERVICIO A LOS JÓVENES

(Rotaract e Interact) 2008 2009 DISTRITO 4450

Como es de su conocimiento durante el mes de noviembre celebramos el Aniversario de Interact y lo hicimos de la siguiente forma:

"I SEMINARIO DE ORIENTACIÓN VOCACIONAL"

realizado el Domingo 1º de noviembre de 2009, en el local del Colegio Santa Rosa en Av. Guardia Civil 401, San Borja, de 9:00 a.m. a 12:00 de nuestra a.r. EGD Sonia Gonzales de Uribe, que tan gentilmente nos ha proporcionado sus instalaciones. y que expusieron el Sr. Pedro Castellares Medicina Humana, César Machicao Contabilidad, Teresita Vasquez Odontología y Julio Oliva y María Esther Gastronomía. Quienes dieron unas excelentes charlas y muchas gracias. También agradezco a nuestro asesor Holger Pinto presidente del Rotary Club Andes del Perú, quien hizo la gestiones de local y expositores para este Seminario.

SEMANA MUNDIAL DE INTERACT: Durante la semana misma decidimos no realizar actividades de la Representación para que los clubes interact puedan organizarse con sus clubes rotarios a participar de la celebración con las 4 actividades necesarias para hacerse acreedor a los premios de Rotary por la Semana de Interact. De esa forma el Rotary Andes del Perú patrocinador de los clubes Interact César Vallejo y César Vallejo Norte, asistió a una reunión conjunta e invitaron a los dos clubes a una cena en conmemoración de Interact.

RECICLATON ROTARIO: Los Interactianos nos hicimos presentes el sábado 21 de Noviembre en el Reciclaton Rotario en el Campo de Marte, fue un hermoso trabajo de Servicio y que nos permitió hechar manos a la obra en la limpieza de nuestro planeta.





Querida familia rotaria:



Hace unos días, durante el desarrollo del Instituto Rotario de Pilar, Argentina, se difundió un video, donde se pudo apreciar a un bailarín, quien al ritmo del taconeo, convertía los sonidos en algo mágico y luego de la presentación inicial, se sumaron a él aproximadamente 30 bailarines que siguieron el ritmo de una manera coordinada y asombrosa... ¡Nadie se equivocó! ... ¿Cómo se logró?, fíjense, todo el secreto de tan asombrosa presentación, estaba en el trabajo de equipo, donde todos se unieron para sacar adelante una presentación. Sin embargo, ello no hubiera sido posible, de no contar con el liderazgo auténtico, que supo integrar al grupo y transmitir la "Pasión" por el baile que fluía por todas las fibras de tan extraordinarios personajes.

En Rotary, mis queridos amigos, podemos lograr cosas inimaginables, si trabajamos en equipo y ponemos al servicio de nuestros clubes los talentos que adornan nuestro liderazgo. Quiero apelar al liderazgo de cada uno de ustedes para que construyan clubes rotarios que sepan trabajar en equipo, donde cada uno de nosotros es importante y talentoso para dar forma a las ideas y llevarlas a la práctica. Soy consciente de que los cambios se están dando y que la actitud personal empieza a ser diferente, para dar paso a un trabajo en equipo y ello será posible, porque los rotarios somos personas que sabemos aceptar desafíos mayores y que al aceptarlos persistimos hasta vencerlos.

Uno de los desafíos mundiales, es incrementar el cuadro social de nuestros clubes, algunos rotarios no están participando con optimismo, siguen esperando y encuentran justificaciones alejadas de la realidad actual, se resisten al cambio y evitan con esa actitud que los clubes funcionen como un equipo de líderes capaces de hacer cosas extraordinarias. Hace unos días conversaba con el presidente de un club y me dijo que tienen un programa muy importante que beneficiara a su comunidad, pero se lamentaba del poco apoyo que recibe para implementarlo, cuando le pregunte cuantos rotarios son, me respondió que eran 14 socios pero que asistían tan solo 10... le dije... ¿y qué esperas para crecer?... respondió - que era muy difícil - ya que la mayoría de los socios pensaba que... ¡mejor estaban así! ... Esas son las actitudes que debemos evitar y propiciar un cambio de actitud positiva y entender finalmente que solo en la medida que seamos más, podremos incrementar nuestra capacidad de servicio.

Mis queridos amigos, estamos próximos a terminar el primer semestre del año rotario y con el habremos culminado la primera etapa del camino, serán ustedes los que juzguen el trabajo realizado, acostumbro a pensar de manera positiva y creo en las personas, particularmente en mi familia rotaria, considero importante hacer una reflexión cada día de mi vida y trato de compensar en algo lo mucho que recibo, les ruego que hagan lo mismo y generen el cambio de actitud que se requiere para asegurar el futuro de Rotary. Hagan crecer a sus clubes y concedan el más preciado regalo que se puede entregar... Socios nuevos, recuerden que somos el Equipo 2009/2010, un equipo humano, tan especial, que tiene la responsabilidad de asegurar el futuro de Rotary.

Finalmente, Junto a Elita y toda mi familia, queremos desearle a cada uno de ustedes, el mayor de los éxitos en su vida personal y pública, que unidos a sus distinguidas familias, disfruten este mes de espiritualidad profunda, que compartan momentos de felicidad con la juventud y redescubran lo valiosos que son para los que más sufren. ¡Feliz Navidad! Y que el nuevo año los colme de bendiciones y prosperidad.

Elita & Lucho

Interact Chimbote - Buenos Aires

GRAN CAMPAÑA GRATUITA ROTARY – INTERACT – ROTARACT

“Visitando a nuestra gente”

Rotary – Rotaract e Interact Chimbote Bs. As., empaco equipajes y el día 15 de Noviembre se fue a visitar a los amigos del Asentamiento Humano LAS DELICIAS – San Luis, en Nuevo Chimbote, llevándoles una GRAN CAMPAÑA MÉDICA GRATUITA que más de 200 personas entre niños y adultos pudieron tener acceso. Fue todo un éxito, porque se pudo detectar casos de desnutrición en los niños, para un futuro tratamiento. Desde horas de la mañana en el lugar de visita, las carpas se iban armando, y Rotary – rotaract e interact se convertía en una sola fuerza para dejar todo listo y dar la bienvenida a las 9.30am a todas las personas, hasta las dos de la tarde, que culminó la atención. Los interactianos hicieron suyo también este proyecto, y se dieron cuenta que no fue fácil, desde días antes, ayudaron a recoger y seleccionar medicina que fue entregada con amor y sin costo a todos los pobladores del asentamiento humano. De esa manera pues, los interactianos vivieron y celebraron la SEMANA MUNDIAL DE INTERACT.



125 NUEVAS MANOS PARA SERVIR

Luces de alegría son las que iluminaron, el patio del colegio San José, el día de 26 de Octubre, para dar paso a la Ceremonia de Entrega de certificado de organización y juramentación del nuevo club INTERACT SAN JOSE CHIMBOTE.

Desde el inicio los futuros interactianos, gozaban de cada minuto, acompañados de sus familiares más cercanos y profesores de la institución. 125 manos jóvenes se alzaron esa noche y se comprometieron a servir a su colegio y comunidad. La presidenta interactiana JOHANNIE AVALOZ CRUZ, recibió de las manos de la presidenta del club rotario patrocinador MARIA UGENIA FUENTES BEDÓN, la carta de organización del nuevo club. Este acto fue acompañado enérgicamente por cientos de calurosos aplausos.

EL past gobernador GUZMAN AGUIRRE ALTAMINARO, cumplió su palabra de apadrinar este nuevo club, con su esposa LILA y esa noche se hizo presente con cálidas palabras de amistad y agradecimiento, que encargó expresar a su hermano Humberto Aguirre.

Los interactianos esa noche, al término de la ceremonia, dejaron correr su alegría, y no dudaron en expresar personalmente su agradecimiento a cada uno de los visitantes. Todo estuvo genial, porque se cumplió el sueño y el pedido de nuestra comunidad, que nos necesita día a día.



RC Huamachuco

SEXTA CAMPAÑA DE OPERACIONES GRATUITAS DE LABIO LEPORINO Y PALADAR HENDIDO

96 pacientes con problemas de labio leporino y paladar hendido, fueron operados gratuitamente en la ciudad de Lima, con apoyo de la Cruz Roja Alemana. Para hacer realidad esta acción de amor y solidaridad, se contó con el valioso apoyo de la Prelatura, la Municipalidad Provincial de Huamachuco y la Colonia Huamachuquina "Virgen de Alta Gracia" residentes en Lima.

Nuestro agradecimiento sincero a los sobrinos de Rotaract e Interact de Huamachuco y al Interact de Cajabamba.



RC Piura Oeste

PREMIACIÓN SATO

Bajo la premisa de que SATO (Servicio a través de la Ocupación) es el reconocimiento de la dignidad y de la dependencia mutua de todo trabajo constructivo, y de la obligación que todo ciudadano tiene de aplicar un sentido de responsabilidad en todos los asuntos profesionales, es que Rotary Club Piura Oeste cumpliendo con lo que establece Rotary International, hizo entrega del PREMIO SATO a tres ciudadanos cualificados de Piura, por su encomiable labor desplegada dando todo de sí en beneficio de integrantes de nuestra sociedad. Ellos son: Lic. Lidia Moreno Estrada, Enfermera diplomada, Prof. Juan Francisco Rosales Estrada, Profesor de Secundaria y Sr. Cesar Leigh Arias, General del Cuerpo Voluntario de Bomberos de Piura. Aparecen en la fotografía acompañados del Pdte. Del R.C. Piura Oeste.

INCORPORACIÓN DE 4 NUEVOS SOCIOS

Así mismo en esta ceremonia se incorporaron 3 nuevos socios y una reincorporación ellos son: Dina Diaz, (Banca Comercial) Rafael Iparragirre, (Empresario Comercio) Julio Cruz (Psicólogo) y Marcos Abad, (Consultoria-Marketing) en la fotografía aparecen: Nidia esposa de Rafael junto a sus Padrinos, Elena Olaechea, Tere Angulo, Nacho Martinez, el Pdte. del club Juan Herrán.



RC Sullana

VISITA A CABO BLANCO

Cabo Blanco es una caleta de pescadores situada a 120 Km al noreste de Sullana pertenece a la Provincia de Talara Sub Región Luciano Castilla Colonna, Región Grau PIURA . Hasta éste bello paraje llegaron Renato Zegarra Pezo, Presidente Club Rotario de Sullana; Yael Pizzorno Calderón, Presidenta del Comité de Cónyuges CRS y Álvaro Zegarra Pezo, Gerente de "Soluciones Ambientales SRL", quienes se reunieron en el local del Gremio de pescadores el pasado Domingo 20 de Setiembre 2009, para levantar un informe sobre la problemática que afrontan los pobladores de este lugar, y desarrollar acciones de solución en las áreas de agua potable y alcantarillado, salud pública, y el deficiente embarcadero de su zona.

Este informe será elevado a las autoridades e instituciones correspondientes de la región para que, conjuntamente con Rotary Club Sullana, se proceda a un plan de acción para brindarle bienestar a este poblado de gran atractivo turístico.



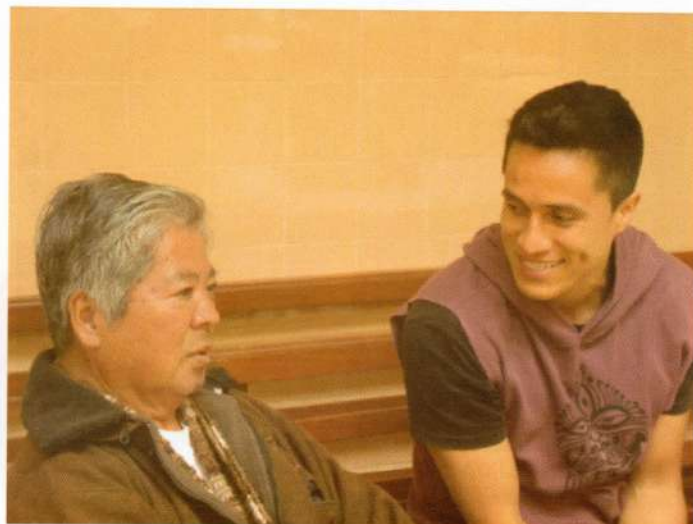
Rotaract Chiclayo Oeste

Visita al Asilo de Ancianos de Chiclayo

Con el fin de compartir y dar un grato momento de esparcimiento a los señores de la tercera edad del Asilo de ancianos de la Ciudad de Chiclayo, los integrantes del Club Rotaract Chiclayo Oeste, visitaron este albergue e hicieron olvidar por algunos momentos la soledad que aflige a muchas de estas personas, las cuales, han sido olvidados por sus familias por ser una carga para sus familias.

Pero demostrando que la juventud se lleva por dentro, estas adorables personas bailaron al ritmo de salsa recordando sus épocas mozas y nos dieron una verdadera clase de baile.

Terminada esta significativa visita, nos despedimos de ellos advirtiéndoles de ante mano que ésta no sería la primera ni la última ocasión que estaríamos con ellos y que estuvieran preparados para un nueva sesión de baile como aquella.



RC Castilla

CAMPAÑA MÉDICA

El 24 de Octubre R.C de Castilla realizó una Campaña Médica en la localidad de Pite, en Montero - Ayabaca; se atendieron a más de 200 personas en Gineco - Obstetricia, Medicina General, Dental, se tomaron 18 papanicolaous, se les obsequió medicina, ropa, libros y un botiquín nos acompañaron damas del Comité de Cónyuges, sobrinos Rotractianos y estudiantes de Odontología de Univ. César Vallejo y Alas Peruanas; mas tarde en la Municipalidad de Montero nos declararon Visitantes Distinguidos e Ilustres; en la noche hubo parrillada y al día siguiente excursión a las Cataratas de Montero.

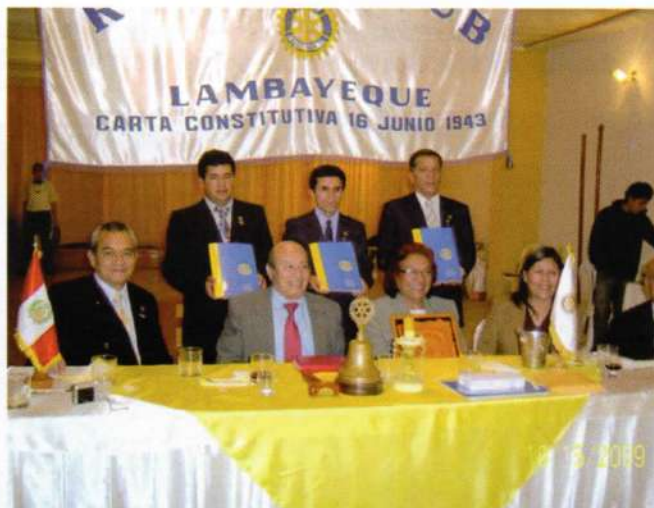


RC Lambayeque

PRESENTACION DE DIVERSAS ACTIVIDADES DEL CLUB



El presidente "trico" Rodríguez hace entrega de un reconocimiento a la sra. JUANITA ZUNINI, fiel exponente de la gastronomía Lambayecana y nacional.



Cumpliendo con la promesa al Gob. Lucho Valencia, el RC. Lambayeque incorporó a tres nuevos hombres de servicio.

RC Chimbote

PRESENTACION DE DIVERSAS ACTIVIDADES DEL CLUB



Festival de Postres Pro Navidad del Niño Chimbotano realizado el 21 De Noviembre -2009. Organizado por El Comité De Conyuge De Rotary Club Chimbote.



Gran Caminata Rotaria "PONGAMOS FIN A LA POLIO", realizado el domingo 22 de noviembre 2009. Organizado por los clubes: Rotary Club Chimbote, Rotary Club Chimbote Norte y Rotary Chimbote Centenario.

RC Santa Victoria

CAMPAÑA MEDICA EN APOYO CONJUNTO CON LA FUERZA AEREA DEL PERU

El Club Rotario de Santa Victoria organizó el pasado 25 de octubre la era. Jornada Médica, gracias al apoyo de médicos del Grupo Aéreo N° 6, a instituciones amigas que nos brindaron el apoyo con medicina, a médicos de nuestro Club y al Comité de Cónyuges; logrando así atender a 500 pacientes en las diferentes especialidades.



RC Trujillo Señorial

CAMPAÑA DE ACCION CIVICA EN SIMBAL

El pasado 25 de octubre se llevó a cabo con gran éxito la Campaña de Acción Cívica organizada por el Rotary Club Trujillo Señorial y la Policía Nacional del Perú juntos por primera vez atendieron a 900 pobladores del distrito de Simbal, se realizaron atenciones en medicina general, pediatría, obstetricia, nutrición, odontología, enfermería, inmunizaciones, epidemiología y farmacia. Asimismo se realizó corte de cabello gratuito y juegos para los niños en la Plaza de Armas de este cálido distrito. En las fotos PNP y RCTS en acción.

RC. Trujillo Señorial proyectándose una vez mas a la población vulnerable como son los recién nacidos hospitalizados, mediante el proyecto "Mejoremos el confort del Recién Nacido Hospitalizado en el Hospital Regional Docente de Trujillo". El 04 de noviembre se hizo entrega de gorrillos, colchones y cobertores para todos los recién nacidos del Servicio de Neonatología del mencionado nosocomio. Estos donativos se realizarán trimestralmente a hospitales de la ciudad y alrededores.



Miembros de la PNP, Rotary Club Trujillo Señorial y personal de apoyo que realizaron campaña de Acción Cívica en Simbal.



Aquí vemos al gobernador propuesto 2010-2011 CR. Rodrigo Cueva y el CR de Trujillo Señorial William Gil en los ambientes del servicio de Neonatología haciendo la entrega oficial.

RC Chiclayo

Rotary Club de Chiclayo (EGD Juan del Canto, Presidente R.C. Chiclayo, Alfredo Fiestas....) entrega donación a Hospital Docente Las Mercedes camas eléctricas para Sala de Quemados, Equipos Médicos y ropa de cama para hospitalización y sala de Operaciones, llegada de Canada, con la participación de las representantes del Club Donante, Swan City Rotary de Alberta. Señoras, Delayne Weks y Marlene Rogers. El gobierno Regional de Lambayeque continua apoyando a través de sus representantes(Sr. Roberto Barrera). Se beneficiaron también, el Centro de Salud de la Séptima Brigada de Infantería de Lambayeque y otras postas Médicas.

Centro de Rehabilitación del Ciego (CERCILAM) en la Entrega de la Donación procedente de Massachussets- Estados Unidos, Matching Grant # 63304, Fundación Rotaria. consistente en 3 Equipos para el Consultorio Oftalmológico, Con la presencia de la Sra. Nery de Saldarriaga, Presidenta del Gobierno Regional de Lambayeque, Directora de CERCILAM, Rotary Club de Chiclayo María de García.



RC Chiclayo Capital de la Amistad

En formación

APOYO A NIÑA CON APLASIA

Amigos, esta extraña enfermedad, la APLASIA PURA DE SERIE ROJA (APSR) que es la disminución de la concentración de hemoglobina en la sangre, es la causa del sufrimiento -entre otras- de la pequeña Jackeline Piscocya Montejo, de 4 años de edad, ella vive este calvario junto a su mami Claudia Montejo (madre soltera con tres menores hijas), en el Distrito de Pueblo Nuevo, Provincia de Ferreñafe, dpto de Lambayeque, Perú. El Club Rotario en formación "Chiclayo Capital de la Amistad" del Distrito 4460 RI viene realizando diversas gestiones para conseguir AUSPICIADORES o colaboradores que aporten efectivo para la compra de FILTROS PARA PAQUETE GLOBULAR, pues solo gracias a estos filtros se le pueden hacer TRANSFUSIONES DE SANGRE a la pequeña y así alargar un poco mas su existencia. Cabe señalar que para estas transfusiones jóvenes ROTARACT de esta ciudad, se ofrecieron voluntariamente a donar sangre lo cual se llevó a cabo hace ya poco mas de un mes, cuando todavía se podía adquirir algunos Filtros, pero actualmente sin filtros no es recomendable hacer la transfusión. La solución inmediata son obviamente los filtros, pero no es ese nuestro objetivo, pues esta enfermedad tiene cura, pero se trata de una operación costosa de Transplante de Médula (en uno de los casos) que equivale a un monto promedio de US\$90,000.00 (noventa mil dólares). Las gestiones por el momento van mas allá del ámbito nacional, pero esperamos mayor información y apoyo al respecto tanto de Rotarios de nuestro distrito como del extranjero.

Cualquier ayuda, sugerencia o información: rcchcapitalamistad@hotmail.com, jurista24@hotmail.com; celulares: 074-979796508, 074-074-978733229.

Henry Sánchez Díaz / Presidente del Club Rotario en formación "Chiclayo Capital de la Amistad" Distrito 4460 R.I.



RC Piura Oeste

ROTARY CLUB PIURA OESTE EN ACCIÓN



El Hogar de Cristo de Piura ubicado en el sector oeste de la ciudad, alberga a 25 niños en abandono y que ahora sólo subsiste del apoyo de instituciones de la localidad, el primer objetivo nuestro fue hacer sentir a estos niños y jóvenes que no están solos que existen personas como los rotarios que se preocupan por ellos, en tal sentido deseándoles dar una mejor calidad de vida, nuestro club programó refaccionar sus ambientes, como el pintado de dormitorios, baños, comedor, fachadas internas y otros, así mismo el sembrado de gras en casi todo el interior del Hogar, el arreglo de sus camas y la iluminación.

El día domingo 6 de diciembre se terminó la obra con la presencia de los rotarios, cónyugues, rotaractianos, interactianos en formación y con los mismos niños y jóvenes del hogar con quienes conjuntamente se pintó y sembró gras, dando cumplimiento al segundo objetivo de la obra, unimos más en el servicio y acercarnos y compartir con ellos, quienes se comprometieron en conservar sus ambientes y por supuesto quedaron muy agradecidos.



Distrito 4300

MENSAJE DEL GOBERNADOR

Estimados compañero rotarios:



E. Roberto Bernal Monzón.
Gobernador Distrito 4300

La misión de LFR. es propiciar que los rotarios impulsen la **COMPRENSIÓN MUNDIAL, LA PAZ, y la BUENA VOLUNTAD A TRAVÉS DEL MEJORAMIENTO DE LA SALUD, EL APOYO A LA EDUCACIÓN y la MITIGACIÓN DE LA POBREZA.**

La Fundación es una **CORPORACIÓN** sin fines de lucro que depende enteramente de las Contribuciones Voluntarias que efectúan los Rotarios y Benefactores de Rotary, quienes comparten la **VISIÓN** de un **MUNDO MEJOR.**

Amigos, para realizar esta misión y visión necesitamos del rotario, que con sus acciones y proyectos hará que trascienda nuestra organización a través del tiempo. Tenemos que tomar conciencia de la importancia de la capacitación para conocer el verdadero potencial que tiene Rotary, y pasar del diagnóstico a la acción, haciendo proyectos significativos que eleven el nivel de vida de las personas necesitadas no sólo de nuestra comunidad local sino de la comunidad internacional.

Afortunadamente la aceptación del Programa de Subvenciones Compartidas indica muchas cosas sobre LFR. y los Rotarios, revela el creciente interés de los Rotarios en el Servicio Internacional y como aprovechan las oportunidades disponibles para ayudar a los necesitados. Asimismo, refleja el deseo de la Fundación de abordar problemas específicos especialmente alarmantes. Por ejemplo: En las áreas de Agua Potable y Saneamiento, Alfabetización y Educación Básica, Salud y lucha contra el hambre. Los Proyectos de Subvenciones Compartidas están marcando una diferencia sustancial en el mundo.

En gran medida, el creciente interés en dicho programa motivó a lanzar "EL PLAN PARA LA VISIÓN FUTURA" desde el punto de vista administrativo, se hacia cada vez más difícil e incluso contraproducente en términos económicos responder a la demanda de este programa. En algunos casos, los gastos administrativos superaban el importe de la subvención.

El componente positivo era el entusiasmo de los rotarios respecto a las subvenciones Humanitarias y su eficiencia en cuanto al desarrollo de sus Proyectos.

El Plan para la Visión Futura simplifica los trámites de solicitud y otorgamiento de subvenciones lo cual reducirá los gastos administrativos y así ofrecerá a los rotarios mayor flexibilidad y les brindará recursos más innovadores para prestar servicio en el ámbito local y mundial

Debemos a esforzarnos constantemente para mejorar nuestra Fundación, a fin de que sea más sólida, más prominente y más accesible, ya que mucho de las cosas buenas que hacemos en Rotary, lo hacemos con su apoyo, me despido recordándoles que para promover los conocimientos de nuestra doctrina rotaria es necesario una familia sólida, aquellos que no comparten los sentimientos profundos que se anidan en el corazón, no son del todo suficientes ni eficientes para lograr compactar una comunidad que precisa consagrarse en el amor a los semejantes, es por ello, que nuestro presidente John Kenny, nos pide que en todas las actividades deben participar nuestra familia. La familia se constituye hoy en la responsabilidad más seria que debe asumir la humanidad en sus afanes de lograr su mejor nivel de convivencia social, por ello los rotarios tenemos la responsabilidad de articular debidamente esas instituciones tutelares que nos comprometen y confieren nivel a nuestra existencia: Rotary y la Familia.

Feliz Navidad y un Prospero Año Nuevo a toda la Familia Rotaria.

Roberto Bernal Monzón
Gobernador del Distrito

RC Arequipa

II CAMPAÑA MÉDICA Y ALMUERZO A DISCAPACITADOS

El 15 de noviembre del presente año, se realizó la II Campaña Médica en la Ciudadela "Luz y Alegría", ubicada en el distrito de Paucarpata. En esta oportunidad se vacunaron a 237 personas contra la Influenza, Tétano, Difteria, Hepatitis B, asimismo se atendieron a 100 personas en la especialidad de odontología, con exodoncias, y fluorización a todos los pacientes se les regalaron cepillos de dientes y pastas dentrificas, como parte de prevención de caries.

Cabe señalar que esta ciudadela esta formada básicamente por personas que tienen discapacidad visual, y se encuentran en pobreza y pobreza extrema.

Finalizada la campaña médica se compartió un almuerzo con 140 beneficiarios, quienes quedaron sumamente agradecidos a Rotary. En esta acción social participó el Ministerio de Salud y el Programa de odontología de la Universidad Católica Santa María.



RC Arequipa Norte

ENTREGA DE ALIMENTOS Y VIVERES AL ALBERGUE DE SAN BENITO DE COTOLENGO

Cumpliendo con los objetivos de Rotary Internacional así como parte de nuestro plan de trabajo el Rotary Club Arequipa Norte hizo entrega de alimentos, víveres ropa y medicinas al Albergue San Benito de Cottolengo en el distrito de Tiabaya (Arequipa) de niños especiales con lo cual nos hicimos presente trabajando por nuestra niñez y la alimentación de estos pequeños que son unos ángeles de gran corazón y entusiasmo de vida.

En la vista nuestros integrantes del club al lado de la Madre Nazareno y sus pequeños niños en una foto de recuerdo.

El Rotary Club Arequipa Norte cuenta con un entusiasta, dinámico y trabajador equipo de socios que son pieza fundamental en la realización de nuestras actividades, cada semana es un motivo de alegría al reunirnos y realizar nuestras grandes ideas y planes de vocación de servicio y poder hacer girar la rueda rotaria trabajando por la comunidad y poder lograr nuestros proyectos se hagan realidad.



La directiva del presente periodo presidida por la a.r. Brenda Pastor Landaeta junto a la responsable de Servicio a la comunidad a.r. Narda Benavente Vera en la foto donde se muestra parte de lo entregado al albergue.

RC Caplina

INFORME DE ACTIVIDADES

Jornada médica – jurídica en “Los Palos”, el día 25 de octubre



Se atendieron las siguientes especialidades: Medicina, traumatología, pediatría, dermatología, despistaje de diabetes. También se atendió a los más pequeños con el lavado de cabellos para combatir la pediculosis. (R.C. Paul Harris)
El consultorio jurídico atendió casos de de maltrato familiar. (R.C. Paul Harris)

Proyecto “Luchemos contra el hambre” alimentándose con soya



Concurso de presentación de platos a base de soya por las madres de familia, realizado el día 11 de octubre, los jurados fueron a.r Ana Estrella Llanos Barrios de RC el Chinchorro, a.r Regina Rivera de Vela y a.r Nora Vela de Córdova; actividad gestionada y promovida por el R.C. CAPLINA, el alcalde de la Municipalidad Gregorio Albarracín y Estudiantes de Enfermería de la UNJBG.

RC Kallpa Suyay

INFORME DE ACTIVIDADES



CAMPAÑA MÉDICA

Campana médica llevada a cabo el 25 de Octubre 2009 donde se atendieron a 53 niños con Síndrome de Down en coordinación con la ONG Angeles de Amor, en las especialidades de pediatría, odontología, psicología, terapia de rehabilitación y estimulación.



CAMPAÑA DE BIO HUERTOS URBANOS

Desarrollada en el distrito de Alto Selva Alegre Arequipa por nuestro club en coordinación con el cuerpo de paz norteamericano, que favorecerá a 40 familias; a las cuales se les esta haciendo el seguimiento correspondiente y se les proporciona los materiales para continuar con este proyecto.

Productos obtenidos: Lechuga, apio, betarraga, tomate, orégano entre otros.

RC Nuevo Palpa

CAMPAÑA DE ATENCION INTEGRAL EN SALUD EN RIO GRANDE



La Past Presidenta de R.C. Palpa Maritza Cárdenas repartiendo los medicamentos en la Campaña Médica.

RC Puno

DESARROLLO DE ACTIVIDADES

VISITA OFICIAL DEL GOBERNADOR R.C PUNO

El presidente RC Puno Zenón Mellado dió la bienvenida a nuestro Gobernador Roberto y esposa Teo, en la cena de gala el pasado 3 de octubre por motivo de su visita oficial a Puno. En la ceremonia central juramentó nuestro nuevo socio de RC. Puno A.R Daniel Coila; su padrino AR. Raúl Echegaray fué el encargado de colocar el pin distintivo.

Nuestro gobernador también se reunió con los integrantes de INTERAC RC Puno .

HOGAREÑA

Hogareña es una actividad de capacitación realizada por el comité de damas de RC Puno, para todos los amigos rotarios y damas rotarias. Invitados ponentes de la hogareña actualizaron en conocimientos del quehacer rotario, cuyos temas fueron ¿Qué es Rotary? ¿Cómo ser un buen rotario? y ¿Cómo ser una buena dama rotaria?

UN DIA EN LA VIDA DE ROTARY



El 23 de septiembre, celebramos el día de la juventud de RC Puno organizado por el comité de damas.

Asistieron los jóvenes de Interact, Rotaract, Comité de damas y amigos rotarios; esta actividad comprendió de juegos de salón, gymkhana y un agasajo.

DÍA DE LA JUVENTUD



Evento charlas de nutrición infantil, preparación y degustación de la anchoveta, para los wawa wasi de la periferie de la ciudad de Puno, intervienen el Rotary Club Puno y el Instituto Tecnológico pesquero del Perú.

El presidente y damas rotarias participando en esta acción.

RC Yanahuara Arequipa

VISITA DEL GOBERNADOR ROBERTO BERNAL

Visita del Gobernador Roberto Bernal Monzón y las reuniones de trabajo, ceremonia de declaratoria de Huésped Ilustre, visitas a la casa Hogar "Nueva Esperanza" y reconocimiento a su calidad de Gobernador del Distrito 4300 al Club Rotario de Yanahuara Arequipa.



Niños y jóvenes de la Casa Hogar " Nueva Esperanza" en el P.P.J.J. Semi Rural Pachacutec en el Distrito de Cerro Colorado Arequipa en compañía del gobernador y los amigos rotarios del Club Rotario de Yanahuara Arequipa.



Ceremonia de Incorporación de tres nuevos socios al Club Rotario Yanahuara, Rosa Ángela Hinojosa, Edgar Cuadros C. y Gloria Rivera M.

RC Arequipa Este

NIÑOS DE LA RESERVA NACIONAL DE AGUADA BLANCA

El 24 y 25, del mes pasado, trajimos a 10 niños con tres padres de familia y su Director del Colegio Vizcachani, que está a 2 horas de Arequipa rumbo al Colca; ellos son Embajadores y cuidadores de la Reserva Nacional de Aguada Blanca. Los tuvimos dos días, de los cuales nos hicimos cargo con todos los gastos, desde los pasajes, estadía comida, y paseos. Los llevamos de tour, por toda la ciudad, luego visitamos al Presidente Regional, Juan Manuel Guillen. Después del almuerzo, ya en la tarde, los llevamos al Cine Planet, degustando luego de un rico pollo a la brasa. Al día siguiente los llevamos a conocer una panificadora, para luego llevarlos al terminal y despedirlos, a su pueblito.

Fue una experiencia muy bonita, el poder ver esas caritas de admiración por lo que veían, por primera vez, ya que ellos viven a 4,780 metros sobre el nivel del mar, donde solo viven vicuñas, guanacos, etc. no hay más vegetación que el pasto y la Queñua. Ellos para ir a su colegio recorren hasta 2.5 horas a pie.

CAMPAÑA MÉDICA

R.C. Arequipa Este realizó una campaña médica el 25 de octubre, en coordinación con el "Policlínico Espíritu Santo", en el Colegio Mariano Melgar Valdivieso, del Distrito de Hunter; se brindaron diferentes atenciones como: Medicina General, Odontología, Pediatría, Cardiología, Gastroenterología, Otorrino, Cirugía, Nutrición, Psicología, Oftalmología; además de despistaje de Hipertensión Arterial, distribución de monturas y lentes gratuitamente, como también corte de cabello. Tuvimos un total de: 338 Atenciones Médicas y 1,061 Atenciones diversas.



RC Ayacucho

CAMPAÑA MÉDICA ROTARIA EN AYACUCHO

La campaña médica rotaria del distrito 4300 se desarrolló en el barrio Los Olivos, perteneciente al distrito de San Juan Bautista de la Provincia de Huamanga – Ayacucho, habiéndose establecido compromisos con el Alcalde Distrital Dr. Hugo Aedo y el Presidente del Barrio Los Olivos para su realización.

Esta actividad se desarrolló el día 25 de octubre desde las 09:00 a.m. hasta las 14:00 p.m. atendiendo a un total de 120 personas entre niños, jóvenes y adultos de ambos sexos, teniéndose mayor concurrencia en corte de cabello y odontología, en este sentido se agradece a los amigos rotarios, a los rotaractianos, al comité de cónyuges que participaron en esta campaña, de igual manera al gobierno local y autoridades del barrio.



RC Cusco

ENTREGA DE PROYECTO DE RIEGO A COMUNIDAD CAMPESINA DE TAMBOMACHAY

El día domingo 15 de noviembre de 2009, un grupo de doce rotarios del Rotary Club del Cusco, encabezado por su Presidente Lic. Angélica Moscoso Terrazas, se constituyeron en la Comunidad Campesina de Tambomachay, distante 20 Km. de la ciudad de Cusco, para cumplir con la inauguración y entrega del Proyecto de Riego por Aspersion, concluido y en operatividad, a la Directiva de la Comunidad referida presidida por el Sr. Nicomedes Quispe Hanco, bajo Acta en el que se detallan las especificaciones técnicas, el monto de la inversión y las responsabilidades de las partes para hacer sustentable el Proyecto.

El Proyecto permitirá dar riego a cinco (5) hectáreas de tierras con alta vocación agrícola de dicha comunidad, beneficiando a 35 familias en estado de extrema pobreza, permitiendo obtener dos cosechas de una gran variedad de hortalizas orgánicas en un año cronológico, para ser comercializadas en supermercados y hoteles, cuyos ingresos, se espera, mejoren el nivel y calidad de vida de aproximadamente 175 personas.



RC Miculla

CAMPAÑA MÉDICA DE ROTARY MICULLA

El 25 de octubre, el RC. MICULLA realizaron la Gran Jornada Médica en la localidad de Pampa Sitana Distrito de Locumba de la Provincia de Jorge Basadre. La partida a Pampa Sitana fué a las 7.45 a.m. y el viaje duró 1 hora y media. Se inició la atención a las 10.00 a.m., después de acomodar las camillas, biombos, ecógrafo, y llegaron los médicos del Centro de Salud.

En total fueron 202 pacientes y se atendieron 97 recetas. En Nutrición: 41 atenciones, en Medicina: 35 atenciones, en Pediatría: 36 atenciones, en Gineco Obstetricia: 32 atenciones, en Ecografías: 18 atenciones y en Odontología: 32 atenciones.



RC Tacna

GRAN JORNADA MÉDICA NACIONAL DEL ROTARY CLUB TACNA

El domingo 25 a las 8:30 de la mañana partimos con dirección al Centro de Salud Vista Alegre los aa.rr. José y Matilde Revilla, Fernando Aguilar, Ronald Barrera, Aldo Vargas, Marco Soto, Hugo Tasayco, Jorge López, Pedro Cárdenas, Henry Valdivia y Roy Cárdenas; en esta oportunidad nos acompañó el Dr. Ramón Del Carpio y nuestra joven intercambista Inés de Schuytener.

Una buena cantidad de pobladores de esta zona acudieron al llamado para esta Gran Jornada Médica, y contamos con el apoyo de los estudiantes del Instituto Superior Almenara, quienes se encargaron de efectuar el triaje correspondiente a los pacientes y el personal del puesto de Salud Vista Alegre, que colaboró con la entrega de las medicinas de acuerdo a las recetas emitidas por nuestros galenos que, previamente habíamos abastecido a la Farmacia del Centro de Salud, siendo esta entrega de medicinas totalmente gratuitas. La atención médica se prolongó hasta las 14 horas, en que el Director del Comité de Proyectos de Servicio, Fernando Aguilar y recopiló todas las atenciones brindadas por los médicos del Club llegando a 180 atenciones: medicina Interna, 08 atenciones; pediatría, 31 atenciones; cirugía, 19 atenciones; Nefrología, 12 atenciones; Oftalmología, 01 atención; Traumatología, 17 atenciones; urología, 12 atenciones; gastroenterología, 17 atenciones; Ginecología, 26 atenciones; Cardiología, 08 atenciones; Psicología y Psiquiatría, 21 atenciones; Nutrición, 08 atenciones.

Así, una vez más el Rotary Club Tacna sigue brindando servicio a su comunidad.



RC Pisco

CAMPAÑA MEDICA

El 25 de Octubre, según la agenda del Distrito 4300, se realizó la gran Campaña Médica Distrital, para esto los rotarios y rotaractianos en Pisco, llevamos atención médica a los miembros del asilo de ancianos, a la vez se les proporcionó medicinas, ropa, compartimos un lonche, y dimos gracias al Creador con cantos y alabanzas. También fue un motivo para integrar a las pequeñas a los trabajos del Club, quienes se fueron muy satisfechas de experimentar la labor que realizan sus antecesores.



VI CAMPAÑA DE LABIO LEPORINO Y PALADAR FISURADO

En la ciudad de Pisco entre los días 02 y 14 de Noviembre se realizó la 6ta Campaña Nacional de Labio Leporino y Paladar Fisurado. De la cual nos sentimos satisfechos de haber recibido a tan nobles personas desde Alemania, quienes atendieron día a día con gran humildad y entrega. Realizaron 106 atenciones, de las cuales 72 fueron intervención quirúrgicas, el 51% fueron niños menores a 2 años. Lo que llamo nuestra atención fue que recibimos 2 pacientes del Ecuador.

Desde el puerto de Pisco hacemos extensas las GRACIAS a todos los amigos rotarios a nivel nacional e internacional, por la información y nexos brindados que hicieron posible la atención de todas estas personas, y de una forma especial, un gran y fraterno abrazo a nuestros amigos de Rotary Club Luding Hausen (Alemania), pues sin el profesionalismo y carisma que regalan a sus pacientes esta Campaña no hubiese tenido el ÉXITO que siempre tiene.

Amigos, ¡Hagamos el presente con gran dedicación pues, el futuro de Rotary está en nuestras manos!



LOS JUEGOS DE AZAR REALIZADOS CONSTANTEMENTE PUEDEN SER DANINOS PARA LA SALUD

Premios y Diversión todo el año!!

CASINO BAGDAD

PREMIOS en efectivo!!

Eliás Aguirre esquina con Juan Cuglievan Chiclayo - Perú
www.casinobagdad.com.pe

Visite también nuestro
Restaurante
BAGDAD

Estacionamiento
las 24 horas



IMPRESIONES Del Castillo

EMDECOSEGE S.A.

RAPIDEZ · PUNTUALIDAD · CALIDAD



OFFSET KBA 4 COLORES
(70 x 50 cm.)

- Diseño
- Pre Prensa
- Prensa
- Acabados

SISTEMA CTP
Impresión directa a la plancha



- Afiches
- Revistas
- Volantes
- Libros
- Folletos
- Memorias
- Etiquetas
- Dípticos
- Boletines
- Trípticos

BARNIZ UV - PLASTIFICADO MATE
DOBLADO - COMPAGINADO
ENCOLADO HOT MELT

Orfebres 280 - La Victoria
Telf. (074)227952 / 608410 / 608411 - Chiclayo
www.impcast.com.pe / ventas@impcast.com.pe



MICROCRÉDITO **AL TOQUE**

*Para hacer **CRECER**
tu negocio.*

El crédito que tú necesitas

- ✓ Desde S/. 300 hasta S/. 10,000
- ✓ Sin comisiones ni portes
- ✓ Sólo para capital de trabajo
- ✓ Sin firma de aval *
- ✓ Facilidades de pago: diaria, semanal, quincenal y mensual

Atención al cliente: **0-801-14321** / e-mail: cmac@cmacpiura.com.pe

Información sobre nuestras tasas de interés, comisiones y gastos, disponible en www.cmacpiura.com.pe y en los tarifarios y plataformas de Atención al Usuario ubicadas en nuestras agencias.

 **CAJA PIURA**
está donde tú estás.



Cuenta Ahorro **Plazo Fijo**

**MAYOR CRECIMIENTO
PARA TU DINERO.
MAYORES BENEFICIOS
PARA TI.**

 **CAJA PIURA**

Disfruta mayores beneficios

www.cmacpiura.com.pe

- Realiza incrementos en el momento que desees
- Renovación automática de tu depósito
- Cero costo de mantenimiento
- Transferencias interbancarias a tu cuenta con tu CCI
- Créditos con garantía hasta el 90% de tu depósito
- Consulta tu saldo a través de Caja Piura Internet

Atención al Cliente:

0-801-14321

A costo local desde cualquier parte del país